

Euroopa Liidu Teataja

L 203

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

50. aastakäik

3. august 2007

Sisukord

II EÜ asutamislepingu/Euratomis asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

EELARVED

Euroopa Parlament

2007/523/EÜ, Euratom:

★ Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 2 lõplik vastuvõtmine 1

2007/524/EÜ, Euratom:

★ Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 3 lõplik vastuvõtmine 37

2007/525/EÜ, Euratom:

★ Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 4 lõplik vastuvõtmine 57

Parandused

★ Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta üldeelarve lõpliku vastuvõtmise parandus (ELT L 77, 16.3.2007) 92

Hind: 18 EUR

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

Käesolevas eelarvedokumendis on kõik summad väljendatud eurodes, kui ei ole märgitud teisiti.

Finantsmääruse artikli 18 lõikes 1 sätestatud mis tahes tulu, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse 5. või 6. jaotisse, võib kanda lisaassigneeringuna rubriikidesse, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu.

Täitumisnäitajad sisaldavad kõiki kinnitatud assigneeringuid, sealhulgas eelarveassigneeringuid, lisaassigneeringuid ja sihtotstarbelisi tulusid.

II

(EÜ asutamislepingu/Euratomis asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

EELARVED

EUROOPA PARLAMENT

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 2

LÕPLIK VASTUVÕTMINE

(2007/523/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikli 272 lõiget 7,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 177,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust, ⁽¹⁾ eelkõige selle artikleid 37 ja 38,

võttes arvesse Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 14. detsembril 2006 ⁽²⁾,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel 17. mail 2006. aastal sõlmitud institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ⁽³⁾,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsust Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmiseks 24 370 114 euro suuruses summas finantsabi andmiseks Ungarile ja Kreekale, et aidata neil riikidel toime tulla 2006. aasta märtsis ja aprillis toimunud üleujutustest põhjustatud tõsiste kahjustustega,

võttes arvesse komisjoni poolt 28. märtsil 2007. aastal esitatud Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 2/2007 esialgset projekti,

võttes arvesse nõukogu poolt 7. mail 2007. aastal koostatud paranduseelarve nr 2/2007 projekti,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 7. juunil 2007. aastal vastu võetud resolutsiooni,

ning arvestades, et Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on sellega lõpule viidud,

⁽¹⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1995/2006 (ELT L 390, 30.12.2006, lk 1).

⁽²⁾ ELT L 77, 16.3.2007, lk 1.

⁽³⁾ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

KINNITAB:

Ainus artikkel

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 2 on lõplikult vastu võetud.

Brüssel, 7. juuni 2007

President
H.-G. PÖTTERING

EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE nr 2 LÕPLIK OTSUS 2007. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine	5
---	---

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

III jagu: Komisjon	15
— Kulud	16
— Jaotis XX: Halduskulud poliitikavaldkondade kaupa	17
— Jaotis 02: Ettevõtlus	24
— Jaotis 08: Teadusuuringud	28
— Jaotis 13: Regionaalpoliitika	34

A. SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2007. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Kirjeldus	2007. aasta eelarve ⁽¹⁾	2006. aasta eelarve ⁽²⁾	Muutus (protsentides)
1. Jätkusuutlik kasv	44 837 060 205	35 865 973 075	+ 25,01
2. Loodusvarade kaitse ja majandamine	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Kodakondsus, vabadus, turvalisus ja õigus	1 201 955 766	1 162 155 453	+ 3,42
4. EL kui ülemaailmne partner	7 352 746 732	8 093 291 458	- 9,15
5. Haldus	6 942 264 030	6 604 078 362	+ 5,12
6. Kompensatsioonid	444 646 152	1 073 500 332	- 58,58
Kogukulu ⁽³⁾	115 497 218 621	107 378 469 621	+ 7,56

⁽¹⁾ Ei sisalda paranduseelarveid nr 1/2007 ja nr 2/2007.
⁽²⁾ Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2006. aasta eelarvele (ELT L 78, 15.3.2006, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2006 kuni nr 6/2006.
⁽³⁾ Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TULUD

Kirjeldus	2007. aasta eelarve ⁽¹⁾	2006. aasta eelarve ⁽²⁾	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	1 209 273 561	2 349 189 094	– 48,52
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	p.m.	2 410 079 591	
EAGGF tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Välisstegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	p.m.	92 730 000	
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhistest omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Jaotiste 3–9 kogutulu	1 209 273 561	6 368 078 127	– 81,01
Tollimaksud, põllumajandusmaksud ja suhkrumaksud (peatükid 1 0, 1 1 ja 1 2)	17 307 700 000	14 888 900 000	+ 16,25
Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	17 827 409 252	17 200 276 121	+ 3,65
Lisaomavahenditest rahastatav osa (rahvamajanduse kogutulu omavahendid, tabelid 3 ja 4, peatükk 1 4)	79 152 835 808	68 921 215 373	+ 14,85
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest ⁽³⁾	114 287 945 060	101 010 391 494	+ 13,14
Kogutulu ⁽⁴⁾	115 497 218 621	107 378 469 621	+ 7,56

(1) Ei sisalda paranduseelarveid nr 1/2007 ja nr 2/2007.
(2) Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2006. aasta eelarvele (ELT L 78, 15.3.2006, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2006 kuni nr 6/2006.
(3) 2007. aasta eelarve omavahendid määratakse kindlaks 19. mail 2006 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 136. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.
(4) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristumäära arvutus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % rahvamajanduse kogutulust	Piiristumäär (protsentides)	1 % piiristumääraga korrutatud rahvamajanduse kogutulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist ⁽¹⁾	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgia	1 377 090 000	3 254 093 000	50	1 627 046 500	1 377 090 000	
Bulgaaria	133 630 000	250 734 000	50	125 367 000	125 367 000	Bulgaaria
Tšehhi Vabariik	670 499 000	1 101 606 000	50	550 803 000	550 803 000	Tšehhi Vabariik
Taani	891 726 000	2 259 663 000	50	1 129 831 500	891 726 000	
Saksamaa	9 919 942 000	23 148 221 000	50	11 574 110 500	9 919 942 000	
Eesti	69 946 000	124 726 000	50	62 363 000	62 363 000	Eesti
Kreeka	1 134 499 000	2 032 580 000	50	1 016 290 000	1 016 290 000	Kreeka
Hispaania	6 192 350 000	10 078 570 000	50	5 039 285 000	5 039 285 000	Hispaania
Prantsusmaa	8 907 804 000	18 438 795 000	50	9 219 397 500	8 907 804 000	
Iirimaa	915 297 000	1 563 390 000	50	781 695 000	781 695 000	Iirimaa
Itaalia	5 792 627 000	14 678 365 000	50	7 339 182 500	5 792 627 000	
Küpros	117 035 000	147 960 000	50	73 980 000	73 980 000	Küpros
Läti	76 233 000	166 638 000	50	83 319 000	76 233 000	
Leedu	101 663 000	244 476 000	50	122 238 000	101 663 000	
Luksemburg	151 455 000	260 122 000	50	130 061 000	130 061 000	Luksemburg
Ungari	385 117 000	878 113 000	50	439 056 500	385 117 000	
Malta	38 849 000	48 143 000	50	24 071 500	24 071 500	Malta
Madalmaad	2 559 999 000	5 346 690 000	50	2 673 345 000	2 559 999 000	
Austria	1 142 499 000	2 624 363 000	50	1 312 181 500	1 142 499 000	
Poola	1 273 783 000	2 639 229 000	50	1 319 614 500	1 273 783 000	
Portugal	949 154 000	1 544 415 000	50	772 207 500	772 207 500	Portugal
Rumeenia	384 105 000	1 028 555 000	50	514 277 500	384 105 000	
Sloveenia	159 684 000	304 908 000	50	152 454 000	152 454 000	Sloveenia
Slovakkia	170 762 000	454 120 000	50	227 060 000	170 762 000	
Soome	737 236 000	1 688 352 000	50	844 176 000	737 236 000	
Rootsi	1 330 523 000	3 120 578 000	50	1 560 289 000	1 330 523 000	
Ühendkuningriik	9 693 423 000	19 514 935 000	50	9 757 467 500	9 693 423 000	
Kokku	55 276 930 000	116 942 340 000		58 471 170 000	53 473 109 000	

⁽¹⁾ Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % rahvamajanduse kogutulust.

**Käibemaksupõhiste omavahendite ühtse määra arvutus
(otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõige 4)**

Ühtne määr (%) = maksimaalne sissenõudemäär – külmutatud määr

A. 2007. aastal on maksimaalseks sissenõudemääraks kehtestatud 0,50 %.

B. Külmutatud määra kindlaksmääramine Ühendkuningriigiile võimaldatud eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimise alusel (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 4 punkt b):

1) Piiratud finantskohustusega riikide teoreetilise osamaksu arvestamine:

Saksamaa (D), Madalmaade (NL), Austria (A) ja Rootsi (S) osamaks on otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 5 lõike 1 kohaselt piiratud veerandile nende tavapärasest osamaksust.

Valem, mida kasutatakse piiratud finantskohustusega riikide, nt Saksamaa puhul:

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = [Saksamaa piiristatud käibemaksu arvestusbaas / (EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – Ühendkuningriigi piiristatud käibemaksu arvestusbaas)] × 1/4 × Ühendkuningriigi korrigeerimine

Näide: Saksamaa

Saksamaa teoreetiline osa käibemaksu omavahendites = 9 919 942 000 / (53 473 109 000 – 9 693 423 000) × 1/4 × 5 251 202 631 = 297 464 591

2) Külmutatud määra arvestamine

Külmutatud määr = [Ühendkuningriigi hüvitus – teoreetilised käibemaksu osamaksud (D + NL + A + S)] / [EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – piiristatud käibemaksu arvestusbaasid (UK + D + NL + A + S)]

Külmutatud määr = 5 251 202 631 – (297 464 591 + 76 765 475 + 34 259 575 + 39 897 761) / [53 473 109 000 – (9 693 423 000 + 9 919 942 000 + 2 559 999 000 + 1 142 499 000 + 1 330 523 000)]

Külmutatud määr = 0,166609823430018 %

Ühtne määr

0,5 % – 0,166609823430018 % = 0,333390176569982 %

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Maksimaalne käibemaksu sissenõudemäär (protsentides)	Käibemaksu-omavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 377 090 000	0,50	0,333390177	459 108 278
Bulgaaria	125 367 000	0,50	0,333390177	41 796 126
Tšehhi Vabariik	550 803 000	0,50	0,333390177	183 632 309
Taani	891 726 000	0,50	0,333390177	297 292 689
Saksamaa	9 919 942 000	0,50	0,333390177	3 307 211 215
Eesti	62 363 000	0,50	0,333390177	20 791 212
Kreeka	1 016 290 000	0,50	0,333390177	338 821 103
Hispaania	5 039 285 000	0,50	0,333390177	1 680 048 116
Prantsusmaa	8 907 804 000	0,50	0,333390177	2 969 774 348
Iirimaa	781 695 000	0,50	0,333390177	260 609 434
Itaalia	5 792 627 000	0,50	0,333390177	1 931 204 938
Küpros	73 980 000	0,50	0,333390177	24 664 205
Läti	76 233 000	0,50	0,333390177	25 415 333
Leedu	101 663 000	0,50	0,333390177	33 893 446
Luksemburg	130 061 000	0,50	0,333390177	43 361 060
Ungari	385 117 000	0,50	0,333390177	128 394 225
Malta	24 071 500	0,50	0,333390177	8 025 202
Madalmaad	2 559 999 000	0,50	0,333390177	853 478 519
Austria	1 142 499 000	0,50	0,333390177	380 897 943
Poola	1 273 783 000	0,50	0,333390177	424 666 739
Portugal	772 207 500	0,50	0,333390177	257 446 395
Rumeenia	384 105 000	0,50	0,333390177	128 056 834
Sloveenia	152 454 000	0,50	0,333390177	50 826 666
Slovakkia	170 762 000	0,50	0,333390177	56 930 373
Soome	737 236 000	0,50	0,333390177	245 787 240
Rootsi	1 330 523 000	0,50	0,333390177	443 583 298
Ühendkuningriik	9 693 423 000	0,50	0,333390177	3 231 692 006
Kokku	53 473 109 000			17 827 409 252

TABEL 3

Rahvamajanduse kogutulul põhinevate maksete ühtse määra kindlaksmääramine ja neist saadavate vahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % rahvamajanduse kogutulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 254 093 000		2 202 544 339
Bulgaaria	250 734 000		169 710 193
Tšehhi Vabariik	1 101 606 000		745 625 911
Taani	2 259 663 000		1 529 460 881
Saksamaa	23 148 221 000		15 667 955 129
Eesti	124 726 000		84 421 234
Kreeka	2 032 580 000		1 375 758 951
Hispaania	10 078 570 000		6 821 715 697
Prantsusmaa	18 438 795 000		12 480 363 512
Iirimaa	1 563 390 000		1 058 186 043
Itaalia	14 678 365 000		9 935 103 187
Küpros	147 960 000		100 147 249
Läti	166 638 000	0,6768535 ⁽¹⁾	112 789 519
Leedu	244 476 000		165 474 444
Luksemburg	260 122 000		176 064 494
Ungari	878 113 000		594 353 885
Malta	48 143 000		32 585 760
Madalmaad	5 346 690 000		3 618 926 008
Austria	2 624 363 000		1 776 309 364
Poola	2 639 229 000		1 786 371 469
Portugal	1 544 415 000		1 045 342 747
Rumeenia	1 028 555 000		696 181 084
Sloveenia	304 908 000		206 378 057
Slovakkia	454 120 000		307 372 726
Soome	1 688 352 000		1 142 767 014
Rootsi	3 120 578 000		2 112 174 240
Ühendkuningriik	19 514 935 000		13 208 752 671
Kokku	116 942 340 000		79 152 835 808

(¹) Määra arvutus: (79 152 835 808) / (116 942 340 000) = 0,676853531475426 %.

TABEL 4

Ühendkuningriigi 2006. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient ⁽¹⁾ (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kõigist piiristamata käibemaksu arvestusbaasidest	17,5894	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulust	8,6985	
3. (1) – (2)	8,8909	
4. Eraldatud kogukulu		100 442 931 519
5. Ühinemiseelne kulu ⁽²⁾		1 815 757 317
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulu = (4) – (5)		98 627 174 202
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		5 787 446 312
8. Ühendkuningriigi kasu ⁽³⁾		528 700 814
9. Ühendkuningriigi põhikorrigeerimine = (7) – (8)		5 258 745 498
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu ⁽⁴⁾		7 542 868
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		5 251 202 631
<p>⁽¹⁾ Ümardatud protsendimäärad.</p> <p>⁽²⁾ Ühinemiseelsete kulude (PAE) summa vastab kümnele uuele liikmesriigile (ühinesid ELiga 1. mail 2004. aastal) tehtud maksetele 2003. aasta assigneeringute alusel, korrigeerituna ELi 2004. ja 2005. aasta SKT deflaatoriga. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuulunud kulud ei hüvitataks ka pärast ühinemist.</p> <p>⁽³⁾ „Ühendkuningriigi kasu” vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.</p> <p>⁽⁴⁾ See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.</p>		

TABEL 5

Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava – 5 251 202 631 euro suuruse korrigeerimise rahastamise arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud rahvamajanduse kogutulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,78	3,34	5,15		1,36	4,70	246 671 369
Bulgaaria	0,21	0,26	0,40		0,10	0,36	19 006 494
Tšehhi Vabariik	0,94	1,13	1,74		0,46	1,59	83 505 499
Taani	1,93	2,32	3,58		0,94	3,26	171 290 177
Saksamaa	19,79	23,76	0,00	- 17,82	0,00	5,94	311 914 289
Eesti	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	9 454 657
Kreeka	1,74	2,09	3,22		0,85	2,93	154 076 510
Hispaania	8,62	10,34	15,95		4,20	14,55	763 990 047
Prantsusmaa	15,77	18,93	29,18		7,69	26,62	1 397 723 670
Iirimaa	1,34	1,60	2,47		0,65	2,26	118 510 304
Itaalia	12,55	15,07	23,23		6,12	21,19	1 112 670 226
Küpros	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	11 215 874
Läti	0,14	0,17	0,26		0,07	0,24	12 631 730
Leedu	0,21	0,25	0,39		0,10	0,35	18 532 116
Luksemburg	0,22	0,27	0,41		0,11	0,38	19 718 136
Ungari	0,75	0,90	1,39		0,37	1,27	66 563 966
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 649 404
Madalmaad	4,57	5,49	0,00	- 4,12	0,00	1,37	72 044 802
Austria	2,24	2,69	0,00	- 2,02	0,00	0,67	35 362 386
Poola	2,26	2,71	4,18		1,10	3,81	200 062 577
Portugal	1,32	1,59	2,44		0,64	2,23	117 071 935
Rumeenia	0,88	1,06	1,63		0,43	1,48	77 967 984
Sloveenia	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 113 068
Slovakkia	0,39	0,47	0,72		0,19	0,66	34 423 848
Soome	1,44	1,73	2,67		0,70	2,44	127 982 851
Rootsi	2,67	3,20	0,00	- 2,40	0,00	0,80	42 048 712
Ühendkuningriik	16,69	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	100,00	100,00	100,00	- 26,36	26,36	100,00	5 251 202 631

Välja on arvatud 15 komakohta.

TABEL 6

Ülevaade üldeelarve rahastamisest ⁽¹⁾ omavahendite liikide ja liikmesriikide kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid					Käibemaksu- ja rahvamajanduse kogutulu põhised vahendid, k.a Ühendkuningriigi korrigeerimise makse					Omavahendid kokku ⁽²⁾
	Põllumajandusmaksude netosumma (75 %)	Suhkru- ja isoglükoosimaksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	p.m. Sissenõudmiskulud (25 % trad. omavah.)	KM-põhised omavah.	Rahvamaj. kogutulu põhised omavah.	Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	Riikide osamaksed kokku	Kõikide riikide osamaksete osatähtsus (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgia	13 200 000	30 500 000	1 546 300 000	1 590 000 000	530 000 000	459 108 278	2 202 544 339	246 671 369	2 908 323 986	3,00	4 498 323 986
Bulgaaria	8 600 000	0	83 500 000	92 100 000	30 700 000	41 796 126	169 710 193	19 006 494	230 512 813	0,24	322 612 813
Tšehhi Vabariik	6 700 000	10 200 000	187 200 000	204 100 000	68 033 333	183 632 309	745 625 911	83 505 499	1 012 763 719	1,04	1 216 863 719
Taani	38 600 000	15 000 000	293 100 000	346 700 000	115 566 667	297 292 689	1 529 460 881	171 290 177	1 998 043 747	2,06	2 344 743 747
Saksamaa	239 500 000	114 600 000	2 820 400 000	3 174 500 000	1 058 166 663	3 307 211 215	15 667 955 129	311 914 289	19 287 080 633	19,89	22 461 580 633
Eesti	800 000	0	23 100 000	23 900 000	7 966 667	20 791 212	84 421 234	9 454 657	114 667 103	0,12	138 567 103
Kreeka	10 000 000	5 800 000	220 300 000	236 100 000	78 700 000	338 821 103	1 375 758 951	154 076 510	1 868 656 564	1,93	2 104 756 564
Hispaania	69 400 000	9 100 000	1 484 600 000	1 563 100 000	521 033 333	1 680 048 116	6 821 715 697	763 990 047	9 265 753 860	9,55	10 828 853 860
Prantsusmaa	112 800 000	160 000 000	1 217 800 000	1 490 600 000	496 866 667	2 969 774 348	12 480 363 512	1 397 723 670	16 847 861 530	17,37	18 338 461 530
Iirimaa	500 000	5 000 000	233 200 000	238 700 000	79 566 667	260 609 434	1 058 186 043	118 510 304	1 437 305 781	1,48	1 676 005 781
Itaalia	108 700 000	12 400 000	1 503 200 000	1 624 300 000	541 433 333	1 931 204 938	9 935 103 187	1 112 670 226	12 978 978 351	13,38	14 603 278 351
Küpros	5 500 000	0	37 100 000	42 600 000	14 200 000	24 664 205	100 147 249	11 215 874	136 027 328	0,14	178 627 328
Läti	1 400 000	4 300 000	31 900 000	37 600 000	12 533 333	25 415 333	112 789 519	12 631 730	150 836 582	0,16	188 436 582
Leedu	2 400 000	4 100 000	46 300 000	52 800 000	17 600 000	33 893 446	165 474 444	18 532 116	217 900 006	0,22	270 700 006
Luksemburg	400 000	0	18 700 000	19 100 000	6 366 667	43 361 060	176 064 494	19 718 136	239 143 690	0,25	258 243 690
Ungari	4 900 000	6 200 000	128 500 000	139 600 000	46 533 333	128 394 225	594 353 885	66 563 966	789 312 076	0,81	928 912 076
Malta	1 800 000	0	11 400 000	13 200 000	4 400 000	8 025 202	32 585 760	3 649 404	44 260 366	0,05	57 460 366
Madalmaad	272 300 000	31 700 000	1 530 200 000	1 834 200 000	611 400 000	853 478 519	3 618 926 008	72 044 802	4 544 449 329	4,69	6 378 649 329
Austria	4 900 000	9 500 000	183 800 000	198 200 000	66 066 667	380 897 943	1 776 309 364	35 362 386	2 192 569 693	2,26	2 390 769 693
Poola	41 300 000	48 300 000	246 500 000	336 100 000	112 033 334	424 666 739	1 786 371 469	200 062 577	2 411 100 785	2,49	2 747 200 785
Portugal	20 900 000	4 400 000	107 200 000	132 500 000	44 166 667	257 446 395	1 045 342 747	117 071 935	1 419 861 077	1,46	1 552 361 077
Rumeenia	23 300 000	0	142 400 000	165 700 000	55 233 334	128 056 834	696 181 084	77 967 984	902 205 902	0,93	1 067 905 902
Sloveenia	100 000	4 200 000	36 400 000	40 700 000	13 566 667	50 826 666	206 378 057	23 113 068	280 317 791	0,29	321 017 791
Slovakkia	1 400 000	5 200 000	55 700 000	62 300 000	20 766 667	56 930 373	307 372 726	34 423 848	398 726 947	0,41	461 026 947
Soome	6 900 000	4 800 000	131 500 000	143 200 000	47 733 333	245 787 240	1 142 767 014	127 982 851	1 516 537 105	1,56	1 659 737 105
Rootsi	18 300 000	8 900 000	397 800 000	425 000 000	141 666 667	443 583 298	2 112 174 240	42 048 712	2 597 806 250	2,68	3 022 806 250
Ühendkuningriik	472 100 000	38 900 000	2 569 800 000	3 080 800 000	1 026 933 334	3 231 692 006	13 208 752 671	- 5 251 202 631	11 189 242 046	11,54	14 270 042 046
Kokku	1 486 700 000	533 100 000	15 287 900 000	17 307 700 000	5 769 233 333	17 827 409 252	79 152 835 808	0	96 980 245 060	100,00	114 287 945 060

⁽¹⁾ p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (114 287 945 060 + 1 209 273 561 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).⁽²⁾ Omavahendite kogusumma protsentides rahvamajanduse kogutulust: (114 287 945 060) / (11 694 234 000 000) = 0,98 %; omavahendite kogusumma ülemäär protsentides rahvamajanduse kogutulust: 1,24 %.

III JAGU
KOMISJON

KOMISJON

KULUD

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	469 708 312	484 538 812			469 708 312	484 538 812
02	ETTEVÕTLUS	520 241 674	564 030 674		- 24 370 114	520 241 674	539 660 560
03	KONKURENTS	71 717 018	72 317 018			71 717 018	72 317 018
04	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED	11 433 869 299	11 623 892 019			11 433 869 299	11 623 892 019
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE	52 440 612 622	52 415 384 068			52 440 612 622	52 415 384 068
06	ENERGEETIKA JA TRANSPORT	980 952 518	1 184 430 518			980 952 518	1 184 430 518
07	KESKKOND	352 106 231	327 936 231			352 106 231	327 936 231
08	TEADUSUURINGUD	3 564 658 302	2 693 253 302	0	0	3 564 658 302	2 693 253 302
09	INFOÜHISKOND JA MEEDIA	1 433 549 466	1 174 019 466			1 433 549 466	1 174 019 466
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	348 472 000	358 603 000			348 472 000	358 603 000
11	KALANDUS JA MERENDUS	891 221 601	1 159 371 478			891 221 601	1 159 371 478
12	SISETURG	56 267 176	57 767 176			56 267 176	57 767 176
13	REGIONAALPOLIITIKA	34 623 278 699	27 148 713 446	24 370 114	24 370 114	34 647 648 813	27 173 083 560
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	109 879 730	113 934 808			109 879 730	113 934 808
15	HARIDUS JA KULTUUR	1 221 270 895	1 156 966 336			1 221 270 895	1 156 966 336
16	TEABEVAHETUS	201 031 110	192 303 110			201 031 110	192 303 110
17	TERVISE- JA TARBIAJAKAITSE	532 384 275	275 456 486			532 384 275	275 456 486
18	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGLUSEL RAJANEV ALA	612 218 065	478 093 065			612 218 065	478 093 065
19	VÄLISSUHTED	3 425 688 752	2 955 185 510			3 425 688 752	2 955 185 510
20	KAUBANDUS	71 484 245	68 384 245			71 484 245	68 384 245
21	ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKEANI (AKV) RIIKIDEGA	1 216 498 330	1 148 711 330			1 216 498 330	1 148 711 330
22	LAIENEMINE	1 051 549 473	1 804 649 473			1 051 549 473	1 804 649 473
23	HUMANITAARABI	749 652 036	749 652 036			749 652 036	749 652 036
24	PETTUSEVASTANE VÕITLUS	57 792 000	62 157 000			57 792 000	62 157 000
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	168 763 269	168 663 269			168 763 269	168 663 269
26	KOMISJONI HALDUS	920 314 057	920 314 057			920 314 057	920 314 057
27	EELARVE	518 734 702	518 734 702			518 734 702	518 734 702
28	AUDIT	9 188 452	9 188 452			9 188 452	9 188 452
29	STATISTIKA	121 323 762	118 723 762			121 323 762	118 723 762
30	PENSIONID	997 490 000	997 490 000			997 490 000	997 490 000
31	KEELETALITUSED	358 990 525	358 990 525			358 990 525	358 990 525
40	RESERVID	4 442 999 763	1 558 173 373			4 442 999 763	1 558 173 373
	Kulud D — Kogusumma	123 973 908 359	112 920 028 747	24 370 114	0	123 998 278 473	112 920 028 747

JAOTIS XX

HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

Klassifikatsioon liigi järgi

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt Alapunkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
XX 01	HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA				
XX 01 01	Erinevates poliitikavaldkondades alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 01	Institutsioonis alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 01 01	Töötasud ja toetused	5	1 576 030 000		1 576 030 000
XX 01 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5	23 101 000		23 101 000
XX 01 01 01 03	Töötasude korrigeerimine	5	16 513 000		16 513 000
	<i>Punkt XX 01 01 01 — Vahe summa</i>		1 615 644 000		1 615 644 000
XX 01 01 02	Komisjoni esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
XX 01 01 02 01	Töötasud ja toetused	5	141 930 000		141 930 000
XX 01 01 02 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5	14 829 000		14 829 000
XX 01 01 02 03	Assigneeringud töötasude korrigeerimiseks	5	1 493 000		1 493 000
	<i>Punkt XX 01 01 02 — Vahe summa</i>		158 252 000		158 252 000
	<i>Artikkel XX 01 01 — Vahe summa</i>		1 773 896 000		1 773 896 000
XX 01 02	Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
XX 01 02 01	Institutsiooni juures töötavad koosseisuvälised töötajad				
XX 01 02 01 01	Abipersonal ja lepingulised töötajad	5	60 630 000		60 630 000
XX 01 02 01 02	Renditud töötajad ning erinevate tegevusalade tehniline ja haldustugi	5	25 200 000		25 200 000
XX 01 02 01 03	Ajuliselt institutsiooni teenistusse lähetatud riiklikud ja rahvusvahelised avalikud teenistujad ja erasektori töötajad	5	37 400 000		37 400 000
	<i>Punkt XX 01 02 01 — Vahe summa</i>		123 230 000		123 230 000
XX 01 02 02	Komisjoni esinduste koosseisuvälised töötajad				
XX 01 02 02 01	Muu personali töötasud	5	47 233 199 ⁽¹⁾		47 233 199 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 2 318 801.

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt Alapunkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
XX 01 02 02 02	Noorte ekspertide ja lähetatud riiklike ekspertide koolitus	5	4 670 703 ⁽¹⁾		4 670 703 ⁽¹⁾
XX 01 02 02 03	Muu personali ja muude teenustega seotud kulud	5	2 452 596 ⁽²⁾		2 452 596 ⁽²⁾
	<i>Punkt XX 01 02 02 — Vahe summa</i>		54 356 498		54 356 498
XX 01 02 11	Institutsiooni muud juhtimiskulud				
XX 01 02 11 01	Lähetus- ja esinduskulud	5	61 600 000		61 600 000
XX 01 02 11 02	Konverentside ja koosolekutega seotud kulud	5	34 500 000		34 500 000
XX 01 02 11 03	Komiteede koosolekud	5	26 700 000 ⁽³⁾		26 700 000 ⁽³⁾
XX 01 02 11 04	Uuringud ja konsultatsioonid	5	15 000 000		15 000 000
XX 01 02 11 05	Juhtimis- ja infosüsteemide väljatöötamine	5	25 500 000		25 500 000
XX 01 02 11 06	Lisakoolitus ja juhtimiskoolitus	5	15 500 000		15 500 000
	<i>Punkt XX 01 02 11 — Vahe summa</i>		178 800 000		178 800 000
XX 01 02 12	Komisjoni esinduste muud juhtimiskulud				
XX 01 02 12 01	Lähetus-, konverentsi- ja esinduskulud	5	14 501 000		14 501 000
XX 01 02 12 02	Ametnike lisakoolitus	5	1 000 000		1 000 000
	<i>Punkt XX 01 02 12 — Vahe summa</i>		15 501 000		15 501 000
	<i>Artikkel XX 01 02 — Vahe summa</i>		371 887 498		371 887 498
XX 01 03	Varustuse ja teenuste ning komisjoni esinduste hoonetega seotud kulud				
XX 01 03 01	Komisjoni varustuse ja teenustega seotud kulud				
XX 01 03 01 03	Sisseseade ja mööbel	5	79 457 000		79 457 000
XX 01 03 01 04	Teenused ja muud talituskulud	5	42 299 000		42 299 000
	<i>Punkt XX 01 03 01 — Vahe summa</i>		121 756 000		121 756 000
XX 01 03 02	Komisjoni esinduste hooned ja nendega seotud kulud				
XX 01 03 02 01	Soetamine, rentimine ja sellega seotud kulud	5	90 499 726 ⁽⁴⁾		90 499 726 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 229 297.⁽²⁾ Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 120 404.⁽³⁾ Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 2 900 000.⁽⁴⁾ Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 4 459 274.

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt Alapunkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
XX 01 03 02 02	Sisseseade, mööbel, varustus ja teenused	5	35 367 314 ⁽¹⁾		35 367 314 ⁽¹⁾
	<i>Punkt XX 01 03 02 — Vahe summa</i>		125 867 040		125 867 040
	<i>Artikkel XX 01 03 — Vahe summa</i>		247 623 040		247 623 040
XX 01 05	<i>Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud kulud</i>				
XX 01 05 01	Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud töötasud ja toetused	1.1	177 853 000		177 853 000
	<i>Punkt XX 01 05 01 — Vahe summa</i>		177 853 000		177 853 000
XX 01 05 02	Kaudse teadustegevuse koosseisuvälised töötajad	1.1	61 869 000		61 869 000
	<i>Punkt XX 01 05 02 — Vahe summa</i>		61 869 000		61 869 000
XX 01 05 03	Muud kaudse teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	79 567 000		79 567 000
	<i>Punkt XX 01 05 03 — Vahe summa</i>		79 567 000		79 567 000
	<i>Artikkel XX 01 05 — Vahe summa</i>		319 289 000		319 289 000
	Peatükk XX 01 — Kogusumma		2 712 695 538		2 712 695 538

⁽¹⁾ Assigneering 40 01 40 eurot kirjendatakse artiklisse 1 742 686.

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 05 Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud kulud

XX 01 05 01 Kaudse teadustegevuse alaliselt töötava personaliga seotud töötasud ja toetused

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
177 853 000		177 853 000

Märkused

Järgmised märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadustegevuse seitsmenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadustegevus, infoühiskond ja meedia ning kalandus).

Assigneering katab kulud, mis on seotud töötajatega, kelle suhtes kohaldatakse personaleeskirju ning kes töötavad kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja osalevad kaudsetes meetmetes nii tuumaprogrammide kui ka muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	32 018 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	150 742 000
Kogusumma	182 760 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus nr 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu otsus nr 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Ideed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243).

Nõukogu otsus nr 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Inimesed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Võimekus (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu otsus nr 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus nr 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404).

XX 01 05 02 Kaudse teadustegevuse koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
61 869 000		61 869 000

Märkused

Järgmised märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadustegevuse kuuenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadustegevus, infoühiskond ja meedia ning kalandus).

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 05 (jätkub)

XX 01 05 02 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud teadustegevuse kaudsete meetmete juhtimises osalevate koosseisuväliste töötajatega seotud kulude katmiseks tuumaprogrammide ja muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	1 509 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	41 458 000
Kogusumma	42 967 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus nr 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu otsus nr 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Ideed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243).

Nõukogu otsus nr 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Inimesed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Võimekus (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu otsus nr 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus nr 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404).

Nõukogu 3. juuni 2002. aasta otsus 2002/668/Euratom, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse kuuendat raamprogrammi, mis ühtlasi aitab kaasa Euroopa teadusruumi loomisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 34), muudetud otsusega 2004/444/Euratom (ELT L 127, 29.4.2004, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2002. aasta otsus 1513/2002/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1), muudetud otsusega nr 786/2004/EÜ (ELT L 138, 30.4.2004, lk 7).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/834/EÜ, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine” (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/835/EÜ, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine” (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/837/Euratom, millega võetakse vastu tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse eriprogramm (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 74).

KOMISJON

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 05 (jätkub)

XX 01 05 03 Muud kaudse teadustegevusega seotud juhtimiskulud

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2	Uus summa
79 567 000		79 567 000

Märkused

Järgmised märkused kehtivad kõikide poliitikavaldkondade kohta, mis on seotud teadustegevuse kuuenda raamprogrammi kaudsete meetmetega (ettevõtlus, energeetika ja transport, teadustegevus, infoühiskond ja meedia ning kalandus).

Assigneering on ette nähtud teadustegevuse kaudsete meetmete juhtimisega kaasnevate muude halduskulude katmiseks tuuma-programmide ja muude programmide raames.

Nimetatud personalikulude assigneeringud jaotuvad järgmiselt:

Programm	Assigneering
Raamprogramm (tuumaenergia)	6 019 000
Raamprogramm (mis ei ole seotud tuumaenergiaga)	73 760 000
Kogusumma	79 779 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus nr 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu otsus nr 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Ideed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243).

Nõukogu otsus nr 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Inimesed (ELT L 400, 30.12.2006, lk 270).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Võimekus (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu otsus nr 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus nr 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404).

Nõukogu 3. juuni 2002. aasta otsus 2002/668/Euratom, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse kuuendat raamprogrammi, mis ühtlasi aitab kaasa Euroopa teadusruumi loomisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 34), muudetud otsusega 2004/444/Euratom (ELT L 127, 29.4.2004, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2002. aasta otsus 1513/2002/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1), muudetud otsusega nr 786/2004/EÜ (ELT L 138, 30.4.2004, lk 7).

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)**XX 01 05** (jätkub)

XX 01 05 03 (jätkub)

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/834/EÜ teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine” (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/835/EÜ, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine” (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

Nõukogu 30. septembri 2002. aasta otsus 2002/837/Euratom, millega võetakse vastu tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse eriprogramm (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 74).

KOMISJON

JAOTIS 02
ETTEVÕTLUS

Üldised eesmärgid

Selle poliitikavaldkonna eesmärk on muuta Euroopa Liit ettevõtluse, uuenduste ja siseturu optimaalsema ärakasutamise abil kõige konkurentsivõimelisemaks ja dünaamilisemaks teadmistel põhinevaks majandusruumiks.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01	ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD	120 400 674	120 400 674			120 400 674	120 400 674
02 02	KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS	157 940 000	137 336 000			157 940 000	137 336 000
02 03	KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED	70 185 000	73 127 000			70 185 000	73 127 000
02 04	KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS	171 716 000	233 007 000		- 24 370 114	171 716 000	208 636 886
02 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	160 000			—	160 000
	Jaotis 02 — Kogusumma	520 241 674	564 030 674		- 24 370 114	520 241 674	539 660 560

JAOTIS 02
ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 04	KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS							
02 04 01	Turvalisuse- ja kosmosealane uurimistegevus							
02 04 01 01	Kosmosealane uurimistegevus	1.1	86 768 000	57 261 101		- 12 310 215	86 768 000	44 950 886
02 04 01 02	Turvalisusealane uurimistegevus	1.1	84 948 000	56 059 899		- 12 059 899	84 948 000	44 000 000
	<i>Artikkel 02 04 01 — Vahe summa</i>		171 716 000	113 321 000		- 24 370 114	171 716 000	88 950 886
02 04 02	Ettevalmistustöö Euroopa turvalisusealase uurimistegevuse tõhustamiseks							
	<i>Artikkel 02 04 02 — Vahe summa</i>	1.1	p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
			p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
02 04 03	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises							
	<i>Artikkel 02 04 03 — Vahe summa</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 04	Varasemate teadusprogrammide lõpuleviimine							
02 04 04 01	Enne 2003. aastat alustatud programmide lõpuleviimine	1.1	—	10 988 000			—	10 988 000
02 04 04 02	Kuuenda ühenduse raamprogrammi (2003–2006) lõpuleviimine	1.1	—	102 698 000			—	102 698 000
	<i>Artikkel 02 04 04 — Vahe summa</i>		—	113 686 000			—	113 686 000
	Peatükk 02 04 — Kogusumma		171 716 000	233 007 000		- 24 370 114	171 716 000	208 636 886

KOMISJON

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS (jätkub)

02 04 01 Turvalisuse- ja kosmosealane uurimistegevus

02 04 01 01 Kosmosealane uurimistegevus

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
86 768 000	57 261 101		- 12 310 215	86 768 000	44 950 886

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused	Maksed				
	2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused					
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud					
Assigneeringud 2006					
Assigneeringud 2007	86 768 000	44 950 886	5 412 000	17 354 000	19 051 114
Kogusumma	86 768 000	44 950 886	5 412 000	17 354 000	19 051 114

Märkused

Selles valdkonnas rakendatavatel meetmetel on kaks eesmärki:

- toetada kodanike huvides ja Euroopa kosmosetööstuse konkurentsivõime parandamiseks Euroopa kosmoseprogrammi, keskendudes sellistele rakendustele nagu üleilmne keskkonna- ja turvaseire (GMES). See aitab kaasa Euroopa kosmosepoliitika arendamisele, täiendades liikmesriikide ja muude peamiste asjaosaliste, sealhulgas Euroopa Kosmoseagentuuri jõupingutusi.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/971/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

PEATÜKK 02 04 — KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS (jätkub)

02 04 01 (jätkub)

02 04 01 02 Turvalisusealane uurimistegevus

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
84 948 000	56 059 899		- 12 059 899	84 948 000	44 000 000

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused	Maksed				
	2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused					
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud					
Assigneeringud 2006					
Assigneeringud 2007	84 948 000	44 000 000	12 000 000	16 000 000	12 948 888
Kogusumma	84 948 000	44 000 000	12 000 000	16 000 000	12 948 888

Märkused

Selles valdkonnas rakendatavatel meetmetel on kaks eesmärki:

- arendada tehnoloogiaid ja teadmisi, et suurendada tsiviilrakendustele rõhku asetades suutlikkust kodanike julgeoleku tagamiseks selliste ohtude suhtes nagu terrorism ja kuritegevus ning ettekatsemata juhtumite suhtes, nagu looduskatastroofid või tööstuslikud suurõnnetused; tagada olemasolevate ja arenevate tehnoloogiate optimaalne ja kooskõlastatud kasutamine Euroopa julgeoleku huvides, samas järgides põhilisi inimõigusi; ergutada teenusepakkujate ja -kasutajate koostööd julgeolekuküsimustele lahenduste otsimisel; samal ajal meetmete abil tugevdada Euroopa julgeolekutööstuse tehnoloogia-baasi ning konkurentsivõimet.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/971/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi Koostöö (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

KOMISJON

JAOTIS 08

TEADUSUURINGUD

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna raames töötatakse välja komisjoni poliitilised algatused, mis on suunatud Euroopa teadusruumi loomisele, ning arendatakse ja rakendatakse neid.

Euroopa teadustöö aitab kaasa ühenduse muude poliitiliste eesmärkide saavutamisele ning toetab samas teaduspoliitika vajaduste kaasamist muudesse poliitikavaldkondadesse.

Käesoleva poliitikavaldkonna raames töötatakse välja ja rakendatakse Euroopa teadusruumi loomiseks vajalikke ühenduse meetmeid, eelkõige seoses teadusuuringute ja tehnika arengu programmidega.

See valdkond aitab kaasa Euroopa Liidu tööhõivet, rahvusvahelist konkurentsivõimet, majandusreformi ja sotsiaalset ühtekuuluvust käsitleva Lisaboni strateegia rakendamisele, eelkõige seoses haridusele, koolitusele, teadusuuringutele ja uuendustele suunatud ala loomisega.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 01	TEADUSUURINGUTE POLIITIKA- VALDKONNA HALDUSKULUD	237 872 302	237 872 302			237 872 302	237 872 302
08 02	KOOSTÖÖ — TERVISHOID	688 163 000	65 000 000			688 163 000	65 000 000
08 03	KOOSTÖÖ — TOIT, PÕLLUMA- JANDUS JA KALANDUS NING BIOTEHNOLOOGIA	204 559 000	11 610 000			204 559 000	11 610 000
08 04	KOOSTÖÖ — NANOTEADUSED, NANOTEHNOLOOGIA, MATERJA- LID JA UUED TOOTMISTEHNO- LOOGIAD	390 363 000	10 000 000			390 363 000	10 000 000
08 05	KOOSTÖÖ — ENERGEETIKA	121 023 000	30 000 000			121 023 000	30 000 000
08 06	KOOSTÖÖ — KESKKOND (KAASA ARVATUD KLIIMAMUU- TUS)	214 179 000	10 000 000			214 179 000	10 000 000
08 07	KOOSTÖÖ — TRANSPORT (KAASA ARVATUD LENNUNDUS)	339 999 000	20 000 000			339 999 000	20 000 000
08 08	KOOSTÖÖ — SOTSIAAL-, MAJANDUS- JA HUMANITAAR- TEADUSED	68 617 000	3 000 000			68 617 000	3 000 000
08 09	KOOSTÖÖ — RISKIJAGAMISRA- HASTU (EIP)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 10	IDEED	260 843 000	2 000 000			260 843 000	2 000 000
08 11	INIMESED	430 179 000	6 000 000			430 179 000	6 000 000
08 12	TEADUSUURINGUTE INFRAS- TRUKTUURID	136 197 000	30 000 000			136 197 000	30 000 000
08 13	VKEDE HUVIDES LÄBIVIIDAVAD TEADUSUURINGUD	120 566 000	25 000 000			120 566 000	25 000 000
08 14	TEADMISTE PIIRKONNAD	9 947 000	4 397 000			9 947 000	4 397 000

KOMISJON

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 15	TEADUSUURINGUTE INFRAS- TRUKTUURID	24 837 000	p.m.			24 837 000	p.m.
08 16	TEADUS ÜHISKONNAS	37 358 000	5 200 000	- 7 600 000	- 2 700 000	29 758 000	2 500 000
08 17	RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ	17 075 000	5 100 000			17 075 000	5 100 000
08 18	KOOSTÖÖ — RISKIJAGAMISRA- HASTU (EIP)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 19	EURATOM — TERMOTUUMAE- NERGEETIKA	213 881 000	68 000 000			213 881 000	68 000 000
08 20	EURATOM — TUUMA LÕHUSTU- MINE JA KIIRGUSKAITSE	49 000 000	10 000 000			49 000 000	10 000 000
08 21	VARASEMATE RAAMPROGRAM- MIDE JA MUU TEGEVUSE LÕPU- LEVIIMINE	p.m.	2 150 074 000			p.m.	2 150 074 000
08 22	SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 23	SUUTLIKKUS — TEADUSPOLII- TIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOE- TAMINE			7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000
Jaotis 08 — Kogusumma		3 564 658 302	2 693 253 302	0	0	3 564 658 302	2 693 253 302

Märkused

Need märkused kehtivad kõigi selle jaotise eelarverubriikide puhul (välja arvatud peatükid 08 22).

Neid assigneeringuid kasutatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrusele (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1), ja nõukogu 19. detsembri 2006. aasta määrusele (Euratom) nr 1908/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1).

Kõikide selle jaotise all ette nähtud assigneeringute puhul kasutatakse sama väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKE) definitsiooni, mida kasutatakse ka sama raamprogrammi VKEdel horisontaalsete eriprogrammide puhul. Nimetatud definitsioon on järgmine: „Abikõlblik VKE on juriidiline isik, mis vastab komisjoni soovitusel nr 2003/361/EÜ toodud VKE definitsioonile ning ei ole uurimiskeskus, uurimisinstituut, lepinguline uurimisorganisatsioon ega nõustamisfirma”. Kõik seitsmenda raamprogrammi alla kuuluvad teadusuuringud peavad toimuma olulisi eetikapõhimõtteid järgides (vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsuse nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1), artikli 6 punktide 1), kaasa arvatud loomade heaolu nõuded. Siia kuuluvad eelkõige Euroopa Liidu lepingu artiklis 6 ja Euroopa Liidu põhiõiguste hartas sätestatud põhimõtted. Eriti võetakse arvesse vajadust suurendada naiste osalemist ja osakaalu teadus- ja uurimistöös.

Nendes artiklites ja punktides arvestatakse ka komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvad kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste koostööde, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, samuti kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning ühenduse nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada ühenduse jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eeliste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

KOMISJON

Need assigneeringud katavad ka halduskulud, sealhulgas personali halduskulud, olenemata sellest, kas kõnealuse personali suhtes kohaldatakse personalieeskirju või mitte, samuti teabe, trükiste, haldus- ja tehniliste toimingutega seotud kulud ning teatavad muud kuluartiklid, mis kuuluvad sisemise infrastruktuuri juurde ja on seotud selle meetme eesmärgi saavutamise, mille lahutamatuks osaks nad on, kaasa arvatud toimingud ja algatused, mida on vaja ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogia arenduse strateegia ettevalmistamiseks ja järelevalveks.

Mõnede kõnealuste projektide puhul on võimalik kolmandate riikide või kolmandate riikide organisatsioonide osalemine Euroopa teadus- ja tehnikauuringute alases koostöös. Rahaline toetus kirjendatakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 16 ning nende alusel võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Kolmandatelt isikutelt, kes jagavad ühendusega projektikulud (Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni riikide ettevõtted, tööstuskonsortsiimid jne), saadud mis tahes tulu alusel, mis on kirjendatud tulude eelarvestuse artiklis 6 0 1 5, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 18.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude kalkulasiooni punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate isikute osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Täiendavad assigneeringud avatakse artiklis 08 21 04.

Et saavutada eesmärk, mille kohaselt nendest assigneeringutest rahastatavates projektides peaksid 15 % ulatuses osalema VKEd (nagu on ette nähtud määrusega), on vaja rohkem erimeetmeid. VKEsid käsitlevate eriprogrammide raames läbiviidavad rahastamiskõlblikud projektid peaksid olema rahastamiskõlblikud temaatilise programmi raames, kui need vastavad esitatud (temaatilistele) nõuetele.

JAOTIS 08
TEADUSUURINGUD

PEATÜKK 08 16 — TEADUS ÜHISKONNAS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 16	TEADUS ÜHISKONNAS							
08 16 01	Teadus ühiskonnas	1.1	37 358 000	5 200 000	- 7 600 000	- 2 700 000	29 758 000	2 500 000
	Artikkel 08 16 01 — <i>Vahesumma</i>		37 358 000	5 200 000	- 7 600 000	- 2 700 000	29 758 000	2 500 000
	Peatükk 08 16 — Kogusumma		37 358 000	5 200 000	- 7 600 000	- 2 700 000	29 758 000	2 500 000

08 16 01 Teadus ühiskonnas

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
37 358 000	5 200 000	- 7 600 000	- 2 700 000	29 758 000	2 500 000

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused	Maksed				
	2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused					
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud					
Assigneeringud 2006					
Assigneeringud 2007	37 358 000	5 200 000	10 600 000	10 170 000	11 388 000
Kogusumma	37 358 000	5 200 000	10 600 000	10 170 000	11 388 000

Märkused

Uus artikkel

Pidades silmas Euroopa tõhusa ja demokraatliku teadmisteühiskonna ülesehitamist, on selle rubriigi all võetud meetmete eesmärgiks soodustada teadus- ja tehnoloogiatöö ning sellega seotud teaduspoliitika harmoonilist integreerimist Euroopa sotsiaalvõrku.

Käesoleva rubriigi all võetud meetmetega toetatakse riiklikku teadusuuringute poliitikat ning teadusuuringute poliitika ja tööstustrateegiatega analüüsi ning järelevalvet.

KOMISJON

PEATÜKK 08 16 — TEADUS ÜHISKONNAS (jätkub)**08 16 01** (jätkub)

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/974/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

PEATÜKK 08 23 — SUUTLIKKUS — TEADUSPOLIITIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOETAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
08 23	SUUTLIKKUS — TEADUSPOLIITIKA ÜHTSE ARENDAMISE TOETAMINE							
08 23 01	Suutlikkus — Teaduspoliitika ühtse arendamise toetamine				7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000
	Artikkel 08 23 01 — Vahesumma				7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000
	Peatükk 08 23 — Kogusumma				7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000

08 23 01 **Suutlikkus — Teaduspoliitika ühtse arendamise toetamine**

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
	7 600 000	2 700 000	7 600 000	2 700 000

*Märkused**Uus artikkel*

Majanduskasvu ja tööhõivet käsitleva Lissaboni strateegia üks esmatähtis eesmärk on suurendada uurimis- ja arendustegevusse tehtavaid investeeringuid 3 %ni ning tõhustada investeeringute mõju. Seega on riigiasutuste põhiülesanne töötada välja ühtne poliitika, mis suurendaks avaliku ja erasektori investeeringuid teadusuuringutesse. Käesoleva rubriigi meetmetega toetatakse ühtse ja tõhusa teaduspoliitika arendamist piirkondlikul, riiklikul ja ühenduse tasandil struktureeritud teabe, näitajate ja analüüside esitamise kaudu ning teaduspoliitika koordineerimiseks rakendatavate meetmete kaudu, mille eesmärk on eelkõige kohaldada teaduspoliitika suhtes avatud koordineerimismeetodi.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtots-tarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1906/2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu 19. detsembri 2006. aasta otsus 2006/974/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

KOMISJON

JAOTIS 13
REGIONAALPOLIITIKA

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna eesmärk on tugevdada majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust, vähendades erinevusi Euroopa Liidu eri piirkondade arengutasemete vahel.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 01	REGIONAALPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD	83 281 692	83 281 692			83 281 692	83 281 692
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUU PIIRKONDLIK SEKKUMISTEGEVUS	27 198 620 860	21 486 901 769			27 198 620 860	21 486 901 769
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND	7 121 426 147	4 943 079 985			7 121 426 147	4 943 079 985
13 05	STRUKTUURPOLIITIKAGA SEOTUD ÜHINEMISEELNE SEKKUMISTEGEVUS	219 950 000	635 450 000			219 950 000	635 450 000
13 06	SOLIDAARSUSFOND	p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114
	Jaotis 13 — Kogusumma	34 623 278 699	27 148 713 446	24 370 114	24 370 114	34 647 648 813	27 173 083 560

JAOTIS 13
REGIONAALPOLIITIKA

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
13 06	SOLIDAARSUSFOND							
13 06 01	Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Liikmesriigid	3.2	p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114
	Artikkel 13 06 01 — Vahe summa		p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114
13 06 02	Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Ühinemisläbirääkimisi pidavad riigid	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 13 06 02 — Vahe summa		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Peatükk 13 06 — Kogusumma		p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114

13 06 01 Euroopa Liidu Solidaarsusfond — Liikmesriigid

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 2		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
p.m.	p.m.	24 370 114	24 370 114	24 370 114	24 370 114

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused		Maksed				
		2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused						
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud	92 880 830					
Assigneeringud 2006	14 798 589					
Assigneeringud 2007	24 370 114		24 370 114			
Kogusumma	132 049 533		24 370 114			

Märkused

Käesolev artikkel on ette nähtud liikmesriikides loodus-, keskkonna- või tehnoloogiliste katastroofide korral kasutusele võetud Euroopa Liidu solidaarsusfondist tulenevate assigneeringute kirjendamiseks.

KOMISJON

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND (jätkub)

13 06 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu 11. novembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu ... määrus (EÜ) nr ... Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (ELT L ..., ..., lk ...).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 7. novembri 2002. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Liidu solidaarsusfondi rahastamise kohta, mis täiendab 6. mai 1999. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja eelarvemenetluse tõhustamise kohta (EÜT C 283, 20.11.2002, lk 1).

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepanek Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (KOM(2005) 108, lõplik).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 3**LÕPLIK VASTUVÕTMINE**

(2007/524/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikli 272 lõiget 7,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 177,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust, ⁽¹⁾ eelkõige selle artikleid 37 ja 38,võttes arvesse Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 14. detsembril 2006 ⁽²⁾,võttes arvesse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel 17. mail 2006. aastal sõlmitud institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ⁽³⁾,

võttes arvesse komisjoni poolt 13. aprillil 2007. aastal esitatud Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 4/2007 esialgset projekti,

võttes arvesse nõukogu poolt 14. mail 2007. aastal koostatud paranduseelarve nr 3/2007 projekti,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 7. juunil 2007. aastal vastu võetud resolutsiooni,

ning arvestades, et Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on sellega lõpule viidud,

KINNITAB:

Ainus artikkel

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 3 on lõplikult vastu võetud.

Brüssel, 7. juuni 2007

President
H.-G. PÖTTERING

⁽¹⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1995/2006 (ELT L 390, 30.12.2006, lk 1).

⁽²⁾ ELT L 77, 16.3.2007, lk 1.

⁽³⁾ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE nr 3 LÕPLIK OTSUS 2007. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine	41
B. Tulude koondarvestus eelarverubriikide kaupa	51
— Jaotis 1: Omavahendid	51
— Jaotis 3: Ülejäägid, saldod ja korrigeerimine	54

A. SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2007. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Kirjeldus	2007. aasta eelarve ⁽¹⁾	2006. aasta eelarve ⁽²⁾	Muutus (protsentides)
1. Jätkusuutlik kasv	44 837 060 205	35 865 973 075	+ 25,01
2. Loodusvarade kaitse ja majandamine	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Kodakondsus, vabadus, turvalisus ja õigus	1 201 955 766	1 162 155 453	+ 3,42
4. EL kui ülemaailmne partner	7 352 746 732	8 093 291 458	- 9,15
5. Haldus	6 942 264 030	6 604 078 362	+ 5,12
6. Kompensatsioonid	444 646 152	1 073 500 332	- 58,58
Kogukulu ⁽³⁾	115 497 218 621	107 378 469 621	+ 7,56

⁽¹⁾ Ei sisalda paranduseelarveid nr 1/2007 kuni nr 3/2007.
⁽²⁾ Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2006. aasta eelarvele (ELT L 78, 15.3.2006, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2006 kuni nr 6/2006.
⁽³⁾ Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TULUD

Kirjeldus	2007. aasta eelarve ⁽¹⁾	2006. aasta eelarve ⁽²⁾	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	1 209 273 561	2 349 189 094	– 48,52
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	1 847 631 711	2 410 079 591	– 23,34
EAGGF tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Välisstegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	p.m.	92 730 000	
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhistest omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Jaotiste 3–9 kogutulu	3 056 905 272	6 368 078 127	– 52,00
Tollimaksud, põllumajandusmaksud ja suhkrumaksud (peatükid 1 0, 1 1 ja 1 2)	17 307 700 000	14 888 900 000	+ 16,25
Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	17 827 409 252	17 200 276 121	+ 3,65
Lisaomavahenditest rahastatav osa (rahvamajanduse kogutulu omavahendid, tabelid 3 ja 4, peatükk 1 4)	77 305 204 097	68 921 215 373	+ 12,16
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest ⁽³⁾	112 440 313 349	101 010 391 494	+ 11,32
Kogutulu ⁽⁴⁾	115 497 218 621	107 378 469 621	+ 7,56

(1) Ei sisalda paranduseelarveid nr 1/2007 kuni nr 3/2007.
(2) Käesolevas veerus esitatud arvud vastavad 2006. aasta eelarvele (ELT L 78, 15.3.2006, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2006 kuni nr 6/2006.
(3) 2007. aasta eelarve omavahendid määratakse kindlaks 19. mail 2006 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 136. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.
(4) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristumäära arvutus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % rahvamajanduse kogutulust	Piiristumäär (protsentides)	1 % piiristumääruga korrutatud rahvamajanduse kogutulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist ⁽¹⁾	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgia	1 377 090 000	3 254 093 000	50	1 627 046 500	1 377 090 000	
Bulgaaria	133 630 000	250 734 000	50	125 367 000	125 367 000	Bulgaaria
Tšehhi Vabariik	670 499 000	1 101 606 000	50	550 803 000	550 803 000	Tšehhi Vabariik
Taani	891 726 000	2 259 663 000	50	1 129 831 500	891 726 000	
Saksamaa	9 919 942 000	23 148 221 000	50	11 574 110 500	9 919 942 000	
Eesti	69 946 000	124 726 000	50	62 363 000	62 363 000	Eesti
Kreeka	1 134 499 000	2 032 580 000	50	1 016 290 000	1 016 290 000	Kreeka
Hispaania	6 192 350 000	10 078 570 000	50	5 039 285 000	5 039 285 000	Hispaania
Prantsusmaa	8 907 804 000	18 438 795 000	50	9 219 397 500	8 907 804 000	
Iirimaa	915 297 000	1 563 390 000	50	781 695 000	781 695 000	Iirimaa
Itaalia	5 792 627 000	14 678 365 000	50	7 339 182 500	5 792 627 000	
Küpros	117 035 000	147 960 000	50	73 980 000	73 980 000	Küpros
Läti	76 233 000	166 638 000	50	83 319 000	76 233 000	
Leedu	101 663 000	244 476 000	50	122 238 000	101 663 000	
Luksemburg	151 455 000	260 122 000	50	130 061 000	130 061 000	Luksemburg
Ungari	385 117 000	878 113 000	50	439 056 500	385 117 000	
Malta	38 849 000	48 143 000	50	24 071 500	24 071 500	Malta
Madalmaad	2 559 999 000	5 346 690 000	50	2 673 345 000	2 559 999 000	
Austria	1 142 499 000	2 624 363 000	50	1 312 181 500	1 142 499 000	
Poola	1 273 783 000	2 639 229 000	50	1 319 614 500	1 273 783 000	
Portugal	949 154 000	1 544 415 000	50	772 207 500	772 207 500	Portugal
Rumeenia	384 105 000	1 028 555 000	50	514 277 500	384 105 000	
Sloveenia	159 684 000	304 908 000	50	152 454 000	152 454 000	Sloveenia
Slovakkia	170 762 000	454 120 000	50	227 060 000	170 762 000	
Soome	737 236 000	1 688 352 000	50	844 176 000	737 236 000	
Rootsi	1 330 523 000	3 120 578 000	50	1 560 289 000	1 330 523 000	
Ühendkuningriik	9 693 423 000	19 514 935 000	50	9 757 467 500	9 693 423 000	
Kokku	55 276 930 000	116 942 340 000		58 471 170 000	53 473 109 000	

⁽¹⁾ Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % rahvamajanduse kogutulust.

**Käibemaksupõhiste omavahendite ühtse määra arvutus
(otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõige 4)**

Ühtne määr (%) = maksimaalne sissenõudemäär – külmutatud määr

A. 2007. aastal on maksimaalseks sissenõudemääraks kehtestatud 0,50 %.

B. Külmutatud määra kindlaksmääramine Ühendkuningriigile võimaldatud eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimise alusel (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 4 punkt b):

1) Piiratud finantskohustusega riikide teoreetilise osamaksu arvestamine:

Saksamaa (D), Madalmaade (NL), Austria (A) ja Rootsi (S) osamaks on otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 5 lõike 1 kohaselt piiratud veerandile nende tavapärasest osamaksust.

Valem, mida kasutatakse piiratud finantskohustusega riikide, nt Saksamaa puhul:

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = [Saksamaa piiristatud käibemaksu arvestusbaas / (EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – Ühendkuningriigi piiristatud käibemaksu arvestusbaas)] × 1/4 × Ühendkuningriigi korrigeerimine

Näide: Saksamaa

Saksamaa teoreetiline osa käibemaksu omavahendites = 9 919 942 000 / (53 473 109 000 – 9 693 423 000) × 1/4 × 5 251 202 631 = 297 464 591

2) Külmutatud määra arvestamine

Külmutatud määr = [Ühendkuningriigi hüvitus – teoreetilised käibemaksu osamaksud (D + NL + A + S)] / [EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – piiristatud käibemaksu arvestusbaasid (UK + D + NL + A + S)]

Külmutatud määr = 5 251 202 631 – (297 464 591 + 76 765 475 + 34 259 575 + 39 897 761) / [53 473 109 000 – (9 693 423 000 + 9 919 942 000 + 2 559 999 000 + 1 142 499 000 + 1 330 523 000)]

Külmutatud määr = 0,166609823430018 %

Ühtne määr

0,5 % – 0,166609823430018 % = 0,333390176569982 %

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Maksimaalne käibemaksu sissenõudemäär (protsentides)	Käibemaksu-omavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 377 090 000	0,50	0,333390177	459 108 278
Bulgaaria	125 367 000	0,50	0,333390177	41 796 126
Tšehhi Vabariik	550 803 000	0,50	0,333390177	183 632 309
Taani	891 726 000	0,50	0,333390177	297 292 689
Saksamaa	9 919 942 000	0,50	0,333390177	3 307 211 215
Eesti	62 363 000	0,50	0,333390177	20 791 212
Kreeka	1 016 290 000	0,50	0,333390177	338 821 103
Hispaania	5 039 285 000	0,50	0,333390177	1 680 048 116
Prantsusmaa	8 907 804 000	0,50	0,333390177	2 969 774 348
Iirimaa	781 695 000	0,50	0,333390177	260 609 434
Itaalia	5 792 627 000	0,50	0,333390177	1 931 204 938
Küpros	73 980 000	0,50	0,333390177	24 664 205
Läti	76 233 000	0,50	0,333390177	25 415 333
Leedu	101 663 000	0,50	0,333390177	33 893 446
Luksemburg	130 061 000	0,50	0,333390177	43 361 060
Ungari	385 117 000	0,50	0,333390177	128 394 225
Malta	24 071 500	0,50	0,333390177	8 025 202
Madalmaad	2 559 999 000	0,50	0,333390177	853 478 519
Austria	1 142 499 000	0,50	0,333390177	380 897 943
Poola	1 273 783 000	0,50	0,333390177	424 666 739
Portugal	772 207 500	0,50	0,333390177	257 446 395
Rumeenia	384 105 000	0,50	0,333390177	128 056 834
Sloveenia	152 454 000	0,50	0,333390177	50 826 666
Slovakkia	170 762 000	0,50	0,333390177	56 930 373
Soome	737 236 000	0,50	0,333390177	245 787 240
Rootsi	1 330 523 000	0,50	0,333390177	443 583 298
Ühendkuningriik	9 693 423 000	0,50	0,333390177	3 231 692 006
Kokku	53 473 109 000			17 827 409 252

TABEL 3

Rahvamajanduse kogutulul põhinevate maksete ühtse määra kindlaksmääramine ja neist saadavate vahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % rahvamajanduse kogutulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 254 093 000		2 151 131 263
Bulgaaria	250 734 000		165 748 719
Tšehhi Vabariik	1 101 606 000		728 221 076
Taani	2 259 663 000		1 493 759 313
Saksamaa	23 148 221 000		15 302 224 573
Eesti	124 726 000		82 450 624
Kreeka	2 032 580 000		1 343 645 182
Hispaania	10 078 570 000		6 662 479 226
Prantsusmaa	18 438 795 000		12 189 039 579
Iirimaa	1 563 390 000		1 033 485 246
Itaalia	14 678 365 000		9 703 192 207
Küpros	147 960 000		97 809 553
Läti	166 638 000	0,6610540 (*)	110 156 720
Leedu	244 476 000		161 611 843
Luksemburg	260 122 000		171 954 694
Ungari	878 113 000		580 480 130
Malta	48 143 000		31 825 124
Madalmaad	5 346 690 000		3 534 450 924
Austria	2 624 363 000		1 734 845 714
Poola	2 639 229 000		1 744 672 943
Portugal	1 544 415 000		1 020 941 746
Rumeenia	1 028 555 000		679 930 419
Sloveenia	304 908 000		201 560 659
Slovakkia	454 120 000		300 197 852
Soome	1 688 352 000		1 116 091 879
Rootsi	3 120 578 000		2 062 870 635
Ühendkuningriik	19 514 935 000		12 900 426 254
Kokku	116 942 340 000		77 305 204 097

(*) Määra arvutus: (77 305 204 097) / (116 942 340 000) = 0,661054021126993 %.

TABEL 4

Ühendkuningriigi 2006. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient ⁽¹⁾ (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kõigist piiristamata käibemaksu arvestusbaasidest	17,5894	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulust	8,6985	
3. (1) – (2)	8,8909	
4. Eraldatud kogukulu		100 442 931 519
5. Ühinemiseelne kulu ⁽²⁾		1 815 757 317
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulu = (4) – (5)		98 627 174 202
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		5 787 446 312
8. Ühendkuningriigi kasu ⁽³⁾		528 700 814
9. Ühendkuningriigi põhikorrigeerimine = (7) – (8)		5 258 745 498
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu ⁽⁴⁾		7 542 868
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		5 251 202 631
<p>(1) Ümardatud protsendimäärad.</p> <p>(2) Ühinemiseelsete kulude (PAE) summa vastab kümnele uuele liikmesriigile (ühinesid ELiga 1. mail 2004. aastal) tehtud maksetele 2003. aasta assigneeringute alusel, korrigeerituna ELi 2004. ja 2005. aasta SKT deflaatoriga. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuulunud kulud ei hüvitataks ka pärast ühinemist.</p> <p>(3) „Ühendkuningriigi kasu” vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.</p> <p>(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.</p>		

TABEL 5

Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava – 5 251 202 631 euro suuruse korrigeerimise rahastamise arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud rahvamajanduse kogutulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,78	3,34	5,15		1,36	4,70	246 671 369
Bulgaaria	0,21	0,26	0,40		0,10	0,36	19 006 494
Tšehhi Vabariik	0,94	1,13	1,74		0,46	1,59	83 505 499
Taani	1,93	2,32	3,58		0,94	3,26	171 290 177
Saksamaa	19,79	23,76	0,00	- 17,82	0,00	5,94	311 914 289
Eesti	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	9 454 657
Kreeka	1,74	2,09	3,22		0,85	2,93	154 076 510
Hispaania	8,62	10,34	15,95		4,20	14,55	763 990 047
Prantsusmaa	15,77	18,93	29,18		7,69	26,62	1 397 723 670
Iirimaa	1,34	1,60	2,47		0,65	2,26	118 510 304
Itaalia	12,55	15,07	23,23		6,12	21,19	1 112 670 226
Küpros	0,13	0,15	0,23		0,06	0,21	11 215 874
Läti	0,14	0,17	0,26		0,07	0,24	12 631 730
Leedu	0,21	0,25	0,39		0,10	0,35	18 532 116
Luksemburg	0,22	0,27	0,41		0,11	0,38	19 718 136
Ungari	0,75	0,90	1,39		0,37	1,27	66 563 966
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 649 404
Madalmaad	4,57	5,49	0,00	- 4,12	0,00	1,37	72 044 802
Austria	2,24	2,69	0,00	- 2,02	0,00	0,67	35 362 386
Poola	2,26	2,71	4,18		1,10	3,81	200 062 577
Portugal	1,32	1,59	2,44		0,64	2,23	117 071 935
Rumeenia	0,88	1,06	1,63		0,43	1,48	77 967 984
Sloveenia	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 113 068
Slovakkia	0,39	0,47	0,72		0,19	0,66	34 423 848
Soome	1,44	1,73	2,67		0,70	2,44	127 982 851
Rootsi	2,67	3,20	0,00	- 2,40	0,00	0,80	42 048 712
Ühendkuningriik	16,69	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	100,00	100,00	100,00	- 26,36	26,36	100,00	5 251 202 631

Välja on arvatud 15 komakohta.

TABEL 6
Ülevaade üldeelarve rahastamisest ⁽¹⁾ omavahendite liikide ja liikmesriikide kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid					Käibemaksu- ja rahvamajanduse kogutulu põhised vahendid, k.a Ühendkuningriigi korrigeerimise makse					Omavahendite kogusumma ⁽²⁾
	Põllumajandus- maksude netosumma (75 %)	Suhkru- ja isoglükooosi- maksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	p.m. Sissenõud- miskulud (25 % trad. omavah.)	KM-põhised omavah.	Rahvamaj. kogutulu põhised omavah.	Ühendkuningrii- gile võimaldatav korrigeerimine	Riikide osamaksed kokku	Kõikide riikide osamaksete osatähtsus (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgia	13 200 000	30 500 000	1 546 300 000	1 590 000 000	530 000 000	459 108 278	2 151 131 263	246 671 369	2 856 910 910	3,00	4 446 910 910
Bulgaaria	8 600 000	0	83 500 000	92 100 000	30 700 000	41 796 126	165 748 719	19 006 494	226 551 339	0,24	318 651 339
Tšehhi Vabariik	6 700 000	10 200 000	187 200 000	204 100 000	68 033 333	183 632 309	728 221 076	83 505 499	995 358 884	1,05	1 199 458 884
Taani	38 600 000	15 000 000	293 100 000	346 700 000	115 566 667	297 292 689	1 493 759 313	171 290 177	1 962 342 179	2,06	2 309 042 179
Saksamaa	239 500 000	114 600 000	2 820 400 000	3 174 500 000	1 058 166 663	3 307 211 215	15 302 224 573	311 914 289	18 921 350 077	19,89	22 095 850 077
Eesti	800 000	0	23 100 000	23 900 000	7 966 667	20 791 212	82 450 624	9 454 657	112 696 493	0,12	136 596 493
Kreeka	10 000 000	5 800 000	220 300 000	236 100 000	78 700 000	338 821 103	1 343 645 182	154 076 510	1 836 542 795	1,93	2 072 642 795
Hispaania	69 400 000	9 100 000	1 484 600 000	1 563 100 000	521 033 333	1 680 048 116	6 662 479 226	763 990 047	9 106 517 389	9,57	10 669 617 389
Prantsusmaa	112 800 000	160 000 000	1 217 800 000	1 490 600 000	496 866 667	2 969 774 348	12 189 039 579	1 397 723 670	16 556 537 597	17,40	18 047 137 597
Iirimaa	500 000	5 000 000	233 200 000	238 700 000	79 566 667	260 609 434	1 033 485 246	118 510 304	1 412 604 984	1,48	1 651 304 984
Itaalia	108 700 000	12 400 000	1 503 200 000	1 624 300 000	541 433 333	1 931 204 938	9 703 192 207	1 112 670 226	12 747 067 371	13,40	14 371 367 371
Küpros	5 500 000	0	37 100 000	42 600 000	14 200 000	24 664 205	97 809 553	11 215 874	133 689 632	0,14	176 289 632
Läti	1 400 000	4 300 000	31 900 000	37 600 000	12 533 333	25 415 333	110 156 720	12 631 730	148 203 783	0,16	185 803 783
Leedu	2 400 000	4 100 000	46 300 000	52 800 000	17 600 000	33 893 446	161 611 843	18 532 116	214 037 405	0,22	266 837 405
Luksemburg	400 000	0	18 700 000	19 100 000	6 366 667	43 361 060	171 954 694	19 718 136	235 033 890	0,25	254 133 890
Ungari	4 900 000	6 200 000	128 500 000	139 600 000	46 533 333	128 394 225	580 480 130	66 563 966	775 438 321	0,82	915 038 321
Malta	1 800 000	0	11 400 000	13 200 000	4 400 000	8 025 202	31 825 124	3 649 404	43 499 730	0,05	56 699 730
Madalmaad	272 300 000	31 700 000	1 530 200 000	1 834 200 000	611 400 000	853 478 519	3 534 450 924	72 044 802	4 459 974 245	4,69	6 294 174 245
Austria	4 900 000	9 500 000	183 800 000	198 200 000	66 066 667	380 897 943	1 734 845 714	35 362 386	2 151 106 043	2,26	2 349 306 043
Poola	41 300 000	48 300 000	246 500 000	336 100 000	112 033 334	424 666 739	1 744 672 943	200 062 577	2 369 402 259	2,49	2 705 502 259
Portugal	20 900 000	4 400 000	107 200 000	132 500 000	44 166 667	257 446 395	1 020 941 746	117 071 935	1 395 460 076	1,47	1 527 960 076
Rumeenia	23 300 000	0	142 400 000	165 700 000	55 233 334	128 056 834	679 930 419	77 967 984	885 955 237	0,93	1 051 655 237
Sloveenia	100 000	4 200 000	36 400 000	40 700 000	13 566 667	50 826 666	201 560 659	23 113 068	275 500 393	0,29	316 200 393
Slovakkia	1 400 000	5 200 000	55 700 000	62 300 000	20 766 667	56 930 373	300 197 852	34 423 848	391 552 073	0,41	453 852 073
Soome	6 900 000	4 800 000	131 500 000	143 200 000	47 733 333	245 787 240	1 116 091 879	127 982 851	1 489 861 970	1,57	1 633 061 970
Rootsi	18 300 000	8 900 000	397 800 000	425 000 000	141 666 667	443 583 298	2 062 870 635	42 048 712	2 548 502 645	2,68	2 973 502 645
Ühendkuningriik	472 100 000	38 900 000	2 569 800 000	3 080 800 000	1 026 933 334	3 231 692 006	12 900 426 254	- 5 251 202 631	10 880 915 629	11,44	13 961 715 629
Kokku	1 486 700 000	533 100 000	15 287 900 000	17 307 700 000	5 769 233 333	17 827 409 252	77 305 204 097	0	95 132 613 349	100,00	112 440 313 349

⁽¹⁾ p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (112 440 313 349 + 3 056 905 272 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).

⁽²⁾ Omavahendite kogusumma protsentides rahvamajanduse kogutulust: (112 440 313 349) / (11 694 234 000 000) = 0,96 %; omavahendite kogusumma ülemäär protsentides rahvamajanduse kogutulust: 1,24 %.

B. TULUDE KOONДАРVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA

TULUD

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk	Rubriik	2007. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 3	Uus summa
1 0	PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)	1 486 700 000		1 486 700 000
1 1	SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTENÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)	533 100 000		533 100 000
1 2	OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS B OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD	15 287 900 000		15 287 900 000
1 3	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD OMAVAHENDID	17 827 409 252		17 827 409 252
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097
1 5	EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMINE	0		0
Jaotis 1 — Kogusumma		114 287 945 060	- 1 847 631 711	112 440 313 349

JAOTIS 1
OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	2007. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 3	Uus summa
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID			
1 4 0	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid			
1 4 0 0	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097
1 4 0 2	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid, mis moodustavad reservi laenude ja laenu tagatiste jaoks	—		—
1 4 0 3	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid, mis moodustavad hädaabireservi	—		—
	<i>Artikkel 1 4 0 — Vahe summa</i>	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097
	Peatükk 1 4 — Kogusumma	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097

1 4 0 **Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid**

1 4 0 0 Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid

2007. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 3	Uus summa
79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097

Märkused

Liikmesriikide rahvamajanduse kogutulu suhtes kohaldatav määr on sellel eelarveaastal 0,6611 %.

Õiguslik alus

Nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsus 2000/597/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eelkõige selle artikli 2 lõike 1 punkt d.

PEATÜKK 14 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID (jätkub)

140 (jätkub)

1400 (jätkub)

Liikmesriik	2007. aasta eelarve	Paranduseelarve nr.3	Uus summa
Belgia	2 202 544 339	- 51 413 076	2 151 131 263
Bulgaaria	169 710 193	- 3 961 474	165 748 719
Tšehhi Vabariik	745 625 911	- 17 404 835	728 221 076
Taani	1 529 460 881	- 35 701 568	1 493 759 313
Saksamaa	15 667 955 129	- 365 730 556	15 302 224 573
Eesti	84 421 234	- 1 970 610	82 450 624
Kreeka	1 375 758 951	- 32 113 769	1 343 645 182
Hispaania	6 821 715 697	- 159 236 471	6 662 479 226
Prantsusmaa	12 480 363 512	- 291 323 933	12 189 039 579
Iirimaa	1 058 186 043	- 24 700 797	1 033 485 246
Itaalia	9 935 103 187	- 231 910 980	9 703 192 207
Küpros	100 147 249	- 2 337 696	97 809 553
Läti	112 789 519	- 2 632 799	110 156 720
Leedu	165 474 444	- 3 862 601	161 611 843
Luksemburg	176 064 494	- 4 109 800	171 954 694
Ungari	594 353 885	- 13 873 755	580 480 130
Malta	32 585 760	- 760 636	31 825 124
Madalmaad	3 618 926 008	- 84 475 084	3 534 450 924
Austria	1 776 309 364	- 41 463 650	1 734 845 714
Poola	1 786 371 469	- 41 698 526	1 744 672 943
Portugal	1 045 342 747	- 24 401 001	1 020 941 746
Rumeenia	696 181 084	- 16 250 665	679 930 419
Sloveenia	206 378 057	- 4 817 398	201 560 659
Slovakkia	307 372 726	- 7 174 874	300 197 852
Soome	1 142 767 014	- 26 675 135	1 116 091 879
Rootsi	2 112 174 240	- 49 303 605	2 062 870 635
Ühendkuningriik	13 208 752 671	- 308 326 417	12 900 426 254
Punkt 1400 — Kokku	79 152 835 808	- 1 847 631 711	77 305 204 097

JAOTIS 3

ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

Jaotis Peatükk	Rubriik	2007. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 3	Uus summa
3 0	KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST	p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711
3 1	MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5, 6 JA 9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE	p.m.		p.m.
3 2	MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 7–9 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE RAHVAMAJANDUSE KOGUTULU/KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE	p.m.		p.m.
3 3	TAGASIMAKSED LIIKMESRIIKIDELE	p.m.		p.m.
3 4	TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIDUSEL RAJANEVA ALA TEATAVATEST POLIITIKAVALDKONDADEST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEV KORREKTSIOON	p.m.		p.m.
3 5	ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS	p.m.		p.m.
3 6	ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE VAHEARVESTUSE TULEMUS	p.m.		p.m.
Jaotis 3 — Kogusumma		p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711

JAOTIS 3
ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

PEATÜKK 3 0 — KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	2007. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 3	Uus summa
3 0	KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST			
3 0 0	Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast	p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711
	<i>Artikkel 3 0 0 — Vahe summa</i>	p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711
3 0 1	EAGGF-i tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 3 0 1 — Vahe summa</i>	p.m.		p.m.
3 0 2	Välistegevuse tagatisfondi ülejäägi tagasimaksmisest tulenevad omavahendite ülejäägid	p.m.		p.m.
	<i>Artikkel 3 0 2 — Vahe summa</i>	p.m.		p.m.
	Peatükk 3 0 — Kogusumma	p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711

3 0 0 Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast

2007. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 3	Uus summa
p.m.	1 847 631 711	1 847 631 711

Märkused

Finantsmääruse artikli 15 kohaselt kantakse iga eelarveaasta jääk, kas ülejääk või puudujääk, tulu või kuluna järgneva eelarveaasta eelarvesse.

Tulude ja kulude asjakohased esialgsed eelarvestused kirjendatakse eelarvemenetluse käigus eelarvesse, kasutades vajaduse korral kirjalikku muutmissetpanekut, mis esitatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 34. Need koostatakse määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklis 15 sätestatud põhimõtete alusel.

Pärast eelarveaasta kontode sulgemist arvestatakse kõik esialgsete eelarvestustega võrreldes tekkinud lahknevused järgmise eelarveaasta eelarvesse paranduseelarve abil.

Puudujääk kirjendatakse III eelarvejao (komisjon) kulude eelarvestuse artiklisse 27 02 01.

Õiguslik alus

Nõukogu 22. mai 2000. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, millega rakendatakse ühenduste omavahendite süsteemi käsitlev otsus 2000/597/EÜ, Euratom (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 2028/2004 (ELT L 352, 27.11.2004, lk 1).

Nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsus 2000/597/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eelkõige selle artikkel 7.

Nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1), muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1995/2006 (ELT L 390, 30.12.2006, lk 1), eelkõige selle artikkel 15.

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 4**LÕPLIK VASTUVÕTMINE**

(2007/525/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikli 272 lõiget 7,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artiklit 177,

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust ⁽¹⁾,

võttes arvesse Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 14. detsembril 2006. aastal,

võttes arvesse 17. mail 2006. aastal Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ⁽²⁾,

võttes arvesse komisjoni 13. aprillil 2007. aastal esitatud Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 3/2007 esialgset projekti,

võttes arvesse nõukogu poolt 18. juunil 2007. aastal koostatud paranduseelarve nr 4/2007 projekti,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 10. juuli 2007. aasta resolutsiooni,

KINNITAB:

Ainus artikkel

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on lõpule viidud ning Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 4 on lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 10. juuli 2007.

President
H.-G. PÖTTERING⁽¹⁾ EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1995/2006 (ELT L 390, 30.12.2006, lk 1).⁽²⁾ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE nr 4 LÕPLIK OTSUS 2007. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

C. Personal	61
-------------------	----

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

III jagu: Komisjon	62
— Kulud	68
— Jaotis 02: Ettevõtlus	69
— Jaotis 06: Energeetika ja transport	77
— Jaotis 22: Laienemine	89

C. PERSONAL

III jagu — Komisjon
Detsentraliseeritud asutused
Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet

Kategooria ja palgaaste	Ametikohad					
	2007		Paranduseelarve		2007	
	Ühenduse eelarvega lubatud		Kinnitatud ametikohtade loetelu muudatused		Ametikohtade muudetud loetelu	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16		1		- 1		0
AD 15				1		1
AD 14						
AD 13				1		1
AD 12		5				5
AD 11		1		- 1		0
AD 10		6		5		11
AD 9		2				2
AD 8						
AD 7		5		- 2		3
AD 6						
AD 5						
Kategooria AD kokku	0	20	0	3	0	23
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9						
AST 8		3		- 2		1
AST 7		8		+ 1		9
AST 6		1				1
AST 5		5		- 4		1
AST 4		11		- 2		9
AST 3						
AST 2		1				1
AST 1						
Kategooria AST kokku	0	30	0	- 7	0	23
Kõik kokku	0	50	0	- 4	0	46
Töötajaid kokku	50		- 4		46	

Eurojust

Kategooria ja palgaaste	Ametikohad					
	2007		Paranduseelarve		2007	
	Ühenduse eelarvega lubatud		Kinnitatud ametikohtade loetelu muudatused		Ametikohtade muudetud loetelu	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		—		1
AD 14						
AD 13						
AD 12						
AD 11		2		—		2
AD 10		1		- 1		
AD 9		4		—		4
AD 8		3		+ 1		4
AD 7		11		—		11
AD 6		6		- 2		4
AD 5		9		+ 3		12
Kategooria AD kokku		37		+ 1		38
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		—		1
AST 7		1		—		1
AST 6		1		- 1		
AST 5		2		—		2
AST 4		19		- 2		17
AST 3		37		—		37
AST 2		23		+ 3		26
AST 1		23		+ 2		25
Kategooria AST kokku		107		+ 2		109
Kõik kokku		144		+ 3		147
Töötajaid kokku		144		+ 3		147

Välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur

Kategooria ja palgaaste	Ametikohad					
	2007		Paranduseelarve		2007	
	Ühenduse eelarvega lubatud		Kinnitatud ametikohtade loetelu muudatused		Ametikohtade muudetud loetelu	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		1				1
AD 12		6				6
AD 11		7				7
AD 10		5		2		7
AD 9		1				1
AD 8		2				2
AD 7						
AD 6						
AD 5						
Kategooria AD kokku	0	23	0	2	0	25
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		4		1		5
AST 7		2		2		4
AST 6		2		1		3
AST 5		2		6		8
AST 4				2		2
AST 3		1		1		2
AST 2						
AST 1						
Kategooria AST kokku	0	11	0	13	0	24
Kõik kokku	0	34	0	15	0	49
Töötajaid kokku	34		15		49	

Täitevasutused (nõukogu määruse (EÜ) nr 58/2003 artikli 12 lõige 1)

Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus

Kategooria ja palgaaste	Ametikohad					
	2007		Paranduseelarve		2007	
	Ühenduse eelarvega lubatud		Kinnitatud ametikohtade loetelu muudatused		Ametikohtade muudetud loetelu	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15				—		
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12		2		- 2		
AD 11		1		+ 2		3
AD 10		3		+ 4		7
AD 9						
AD 8		3				3
AD 7		3		+ 7		10
AD 6						
AD 5		2		+ 5		7
Kategooria AD kokku		15		+ 16		31
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8				—		
AST 7		2		—		2
AST 6						
AST 5				—		
AST 4		1				1
AST 3		1		- 1		
AST 2				+ 1		1
AST 1						
Kategooria AST kokku		4				4
Kõik kokku		19		+ 16		35
Töötajaid kokku		19		+ 16		35

Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet (EACEA)

Kategooria ja palgaaste	Ametikohad					
	2007		Paranduseelarve		2007	
	Ühenduse eelarvega lubatud		Kinnitatud ametikohtade loetelu muudatused		Ametikohtade muudetud loetelu	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13		4		- 4		
AD 12		9		- 4		5
AD 11		21		- 14		7
AD 10		8		- 7		1
AD 9		3		+ 16		19
AD 8		6		+ 5		11
AD 7				+ 4		4
AD 6				+ 1		1
AD 5				+ 6		6
Kategooria AD kokku		52		+ 3		55
AST 11						
AST 10		5		- 2		3
AST 9						
AST 8		9		- 9		
AST 7		9		- 7		2
AST 6		5		- 1		4
AST 5				+ 4		4
AST 4				+ 4		4
AST 3				+ 11		11
AST 2						
AST 1						
Kategooria AST kokku		28				28
Kõik kokku		80		+ 3		83
Töötajaid kokku		80		+ 3		83

III JAGU
KOMISJON

KOMISJON

KULUD

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	469 708 312	484 538 812			469 708 312	484 538 812
02	ETTEVÕTLUS	520 241 674	539 660 560	0	0	520 241 674	539 660 560
03	KONKURENTS	71 717 018	72 317 018			71 717 018	72 317 018
04	TÖÖHÕIVE JA SOTSIAALKÜSIMUSED	11 433 869 299	11 623 892 019			11 433 869 299	11 623 892 019
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENDAMINE	52 440 612 622	52 415 384 068			52 440 612 622	52 415 384 068
06	ENERGEETIKA JA TRANSPORT	980 952 518	1 184 430 518	0	0	980 952 518	1 184 430 518
07	KESKKOND	352 106 231	327 936 231			352 106 231	327 936 231
08	TEADUSUURINGUD	3 564 658 302	2 693 253 302			3 564 658 302	2 693 253 302
09	INFOÜHISKOND JA MEEDIA	1 433 549 466	1 174 019 466			1 433 549 466	1 174 019 466
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	348 472 000	358 603 000			348 472 000	358 603 000
11	KALANDUS JA MERENDUS	891 221 601	1 159 371 478			891 221 601	1 159 371 478
12	SISETURG	56 267 176	57 767 176			56 267 176	57 767 176
13	REGIONAALPOLIITIKA	34 647 648 813	27 173 083 560			34 647 648 813	27 173 083 560
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	109 879 730	113 934 808			109 879 730	113 934 808
15	HARIDUS JA KULTUUR	1 221 270 895	1 156 966 336			1 221 270 895	1 156 966 336
16	TEABEVAHETUS	201 031 110	192 303 110			201 031 110	192 303 110
17	TERVISE- JA TARBIIKAKAITSE	532 384 275	275 456 486			532 384 275	275 456 486
18	VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGLUSEL RAJANEV ALA	612 218 065	478 093 065			612 218 065	478 093 065
19	VÄLISSUHTED	3 425 688 752	2 955 185 510			3 425 688 752	2 955 185 510
20	KAUBANDUS	71 484 245	68 384 245			71 484 245	68 384 245
21	ARENG JA SUHTED AAFRIKA, KARIIBI MERE JA VAIKSE OOKAANI (AKV) RIIKIDEGA	1 216 498 330	1 148 711 330			1 216 498 330	1 148 711 330
22	LAIENEMINE	1 051 549 473	1 804 649 473	p.m.	p.m.	1 051 549 473	1 804 649 473
23	HUMANITAARABI	749 652 036	749 652 036			749 652 036	749 652 036
24	PETTUSEVASTANE VÕITLUS	57 792 000	62 157 000			57 792 000	62 157 000
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	168 763 269	168 663 269			168 763 269	168 663 269
26	KOMISJONI HALDUS	920 314 057	920 314 057			920 314 057	920 314 057
27	EELARVE	518 734 702	518 734 702			518 734 702	518 734 702
28	AUDIT	9 188 452	9 188 452			9 188 452	9 188 452
29	STATISTIKA	121 323 762	118 723 762			121 323 762	118 723 762
30	PENSIONID	997 490 000	997 490 000			997 490 000	997 490 000
31	KEELETALITUSED	358 990 525	358 990 525			358 990 525	358 990 525
40	RESERVID	4 442 999 763	1 558 173 373			4 442 999 763	1 558 173 373
	Kulud D — Kogusumma	123 998 278 473	112 920 028 747	0	0	123 998 278 473	112 920 028 747

JAOTIS 02
ETTEVÕTLUS

Üldised eesmärgid

Selle poliitikavaldkonna eesmärk on muuta Euroopa Liit ettevõtluse, uuenduste ja siseturu optimaalsema ärakasutamise abil kõige konkurentsivõimelisemaks ja dünaamilisemaks teadmistel põhinevaks majandusruumiks.

Jaotis Pea- tükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 01	ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	120 400 674	120 400 674	1 500 000	1 500 000	121 900 674	121 900 674
02 02	KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS	157 940 000	137 336 000	- 1 500 000	- 1 500 000	156 440 000	135 836 000
02 03	KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED	70 185 000	73 127 000			70 185 000	73 127 000
02 04	KOOSTÖÖ — TURVALISUS JA KOSMOS	171 716 000	208 636 886			171 716 000	208 636 886
02 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL ELLU VIIDUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	160 000			—	160 000
	Jaotis 02 — Kogusumma	520 241 674	539 660 560	0	0	520 241 674	539 660 560

KOMISJON

JAOTIS 02
ETTEVÕTLUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
02 01	ETTEVÕTLUSE POLIITIKA- VALDKONNA HALDUSKULUD				
02 01 01	Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuliste töötajatega seotud kulud	5	67 773 851		67 773 851
	Artikkel 02 01 01 — Vahesumma		67 773 851		67 773 851
02 01 02	Ettevõtluse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
02 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	6 779 120		6 779 120
02 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	6 919 221 ⁽¹⁾		6 919 221 ⁽¹⁾
	Artikkel 02 01 02 — Vahesumma		13 698 341		13 698 341
02 01 03	Ettevõtluse poliitikavaldkonna varustuse ja teenustega seotud kulud	5	5 107 482		5 107 482
	Artikkel 02 01 03 — Vahesumma		5 107 482		5 107 482
02 01 04	Ettevõtluse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud				
02 01 04 01	Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, tõendamise ja valdkondliku lähendamise küsimustes — Halduskorralduskulud	1.1	2 700 000		2 700 000
02 01 04 02	Õigusaktide standardimine ja ühtlustamine — Halduskorralduskulud	1.1	500 000		500 000
02 01 04 03	Euroopa Liidu tööstuslase konkurentsivõime poliitikaga seotud tööde täiendamine — Halduskorralduskulud	1.1	p.m.		p.m.
02 01 04 04	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm — Halduskorralduskulud	1.1	10 600 000	- 1 582 000	9 018 000

⁽¹⁾ Assigneering 114 530 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
02 01 04 05	Pan-Euroopa elektroonilised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC) — Halduskorralduskulud	1.1	720 000		720 000
02 01 04 30	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus — Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames antav toetus — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm			3 082 000	3 082 000
	<i>Artikkel 02 01 04 — Vahesumma</i>		14 520 000	1 500 000	16 020 000
02 01 05	Ettevõtluse poliitikavaldkonna teadustegevuse toetuskulud				
02 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	10 188 000		10 188 000
02 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	5 253 000		5 253 000
02 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	3 860 000		3 860 000
	<i>Artikkel 02 01 05 — Vahesumma</i>		19 301 000		19 301 000
	Peatükk 02 01 — Kogusumma		120 400 674	1 500 000	121 900 674

02 01 04 Ettevõtluse poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

02 01 04 04 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm — Halduskorralduskulud

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
10 600 000	- 1 582 000	9 018 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleval eelarvereal nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähimate aastate jooksul.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkultatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotsustarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkultatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

02 01 04 (jätkub)

02 01 04 04 (jätkub)

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Vaata artikkel 02 02 01.

02 01 04 30 Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus — Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames antav toetus — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
	3 082 000	3 082 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutuse nende personali- ja tegevuskulude katmiseks, mis on seotud nimetatud asutuse osalusega konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi ettevõtluse ja uuendustegevuse programmi meetmete juhtimises.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude kalkulatsiooni artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtots-
tarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksudest ja kirjendatud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada täiendavaid assigneeringuid, mis kirjendatakse käesolevas punktis.

Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse osas C „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta otsus nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Komisjoni 23. detsembri 2003. aasta otsus nr 2004/20/EÜ, millega luuakse Aruka energeetika rakendusamet, mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85), muudetud komisjoni 31. mai 2007. aasta otsusega nr 2007/372/EÜ, et muuta Aruka energeetika rakendusamet konkurentsivõime ja uuendustegevuse täitevasutuseks (ELT L 140, 1.6.2007, lk 52).

Alusaktid

Nõukogu 19. detsembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimise seotud ülesanded (ELT L 11, 16.1.2003, lk 1).

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02	KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS							
02 02 01	Konkurentsivõime ja uuendus-tegevuse raamprogramm — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm	1.1	112 600 000	60 000 000	- 1 500 000	- 1 500 000	111 100 000	58 500 000
	Artikkel 02 02 01 — Vahesumma		112 600 000	60 000 000	- 1 500 000	- 1 500 000	111 100 000	58 500 000
02 02 02	Konkurentsivõime, uuendustegevuse ja ettevõtluse alase töö täiendamine							
02 02 02 01	Euroopa Liidu tööstusalase konkurentsivõime poliitikaga seotud töö täiendamine	1.1	3 060 000	5 395 000			3 060 000	5 395 000
02 02 02 02	Ettevõtete ja ettevõtluse alase programmiga seotud tööde täiendamine ja lõpuleviimine, eriti VKEdes puhul	1.1	p.m.	13 661 000			p.m.	13 661 000
	Artikkel 02 02 02 — Vahesumma		3 060 000	19 056 000			3 060 000	19 056 000
02 02 03	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate majanduskeskkonna parandamine							
02 02 03 01	Siseturu konsolideerimine — Katseprojekt väikese ja keskmise suurusega ettevõtjate koostöö tihendamiseks ja klastrite moodustamiseks	1.1	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
02 02 03 02	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamine uues finantskeskkonnas	1.1	p.m.	7 000 000			p.m.	7 000 000
02 02 03 03	Katseprojekt — Kogemuste vahetamine nõustamistegevuse kaudu VKEdes	1.1	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
02 02 03 04	Programm Erasmus noortele ettevõtjatele	1.1	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
	Artikkel 02 02 03 — Vahesumma		3 000 000	14 000 000			3 000 000	14 000 000

KOMISJON

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 04	Haldusastustevahelise andmevahetuse (IDA) võrgud							
02 02 04 01	Pan-Euroopa elektroonilised e-valitsusteenused riiklikele haldusorganitele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC)	1.1	29 280 000	34 880 000			29 280 000	34 880 000
02 02 04 02	Varasemate IDA programmide lõpuleviimine	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 02 02 04 — Vahesumma</i>		29 280 000	34 880 000			29 280 000	34 880 000
02 02 05	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate laienemisprogramm							
02 02 05 01	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate laienemisprogramm	1.1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
02 02 05 05	Katseprojekt — Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate vahelise koostöö ja partnerluse edendamise meetmed	1.1	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	<i>Artikkel 02 02 05 — Vahesumma</i>		2 000 000	3 000 000			2 000 000	3 000 000
02 02 06	Katseprojekt — Teadmiste piirkonnad							
	<i>Artikkel 02 02 06 — Vahesumma</i>	1.1	p.m.	550 000			p.m.	550 000
			p.m.	550 000			p.m.	550 000
02 02 07	Sotsiaalmajandusvaldkonna meetmed (ühistud, vastastikuse abi ühingud, muud ühingud ja sihtasutused)							
	<i>Artikkel 02 02 07 — Vahesumma</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 08	Euroopa turismi tippsihtkohtade katseprojekt							
	<i>Artikkel 02 02 08 — Vahesumma</i>	1.1	1 000 000	850 000			1 000 000	850 000
			1 000 000	850 000			1 000 000	850 000
02 02 09	Ettevalmistav tegevus: Euroopa Liidu rolli tugevdamine globaliseerivas maailmas							
	<i>Artikkel 02 02 09 — Vahesumma</i>	1.1	5 000 000	3 000 000			5 000 000	3 000 000
			5 000 000	3 000 000			5 000 000	3 000 000

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
02 02 10	Katseprojekt Tehnoloogiasiare	1.1	2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Artikkel 02 02 10 — Vahe-summa		2 000 000	2 000 000			2 000 000	2 000 000
	Peatükk 02 02 — Kogusumma		157 940 000	137 336 000	- 1 500 000	- 1 500 000	156 440 000	135 836 000

02 02 01

Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
112 600 000	60 000 000	- 1 500 000	- 1 500 000	111 100 000	58 500 000

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused	Maksed				
	2006	2007	2008	2009	Järgnevad elarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused					
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud					
Assigneeringud 2006					
Assigneeringud 2007	111 100 000	58 500 000	36 200 000	9 400 000	7 000 000
Kogusumma	111 100 000	58 500 000	36 200 000	9 400 000	7 000 000

Märkused

Assigneeringu eesmärk on tugevdada ettevõtete ning eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) konkurentsivõimet, edendada uuendustegevust ning kiirendada konkurentsivõimelise, uuendusliku, keskkonnasõbraliku ja kõikehõlmava infoühiskonna arengut, kaasa arvatud e-kaubanduse ja ökoinnovatsiooni valdkonnas.

Ökoinnovatsiooniga seotud tegevus võib hõlmata keskkonnatehnoloogiate ja ökoinnovatsiooniga seotud meetmete algatamise toetamist; kaasinvesteeringut riskikapitalifondidesse, mis toetavad samuti ökoinnovatsiooni investeerivaid ettevõtteid; ökoinnovatsiooni võrgustike ja rühmade ning ökoinnovatsiooni valdkonnas avaliku ja erasektori koostöö toetamist ning innovaatiliste äriteenuste arendamist, mis soodustavad või edendavad ökoinnovatsiooni; uute ja integreeritud lähenemisviiside edendamist sellistes ökoinnovatsiooni valdkondades nagu keskkonnanajuhtimine ning toodete, protsesside ja teenuste keskkonnasõbralik väljatöötamine, võttes arvesse nende kogu elutsükli.

Ühendus toetab projekte, mis käsitlevad selliste ühenduse tasandil oluliste uuenduslike või ökoinnovaatiliste tehnoloogiate, toodete või meetodite turustamist, mille tehniline tutvustamine on olnud edukas, kuid mis pole hajutatava riski tõttu veel oluliselt turgu võitnud. Neid tehnoloogiaid, tooteid või meetodeid kavandatakse selliselt, et edendada nende laiemat kasutust osalevates riikides ning hõlbustada nende kasutuselevõttu turul.

KOMISJON

PEATÜKK 02 02 — KONKURENTSIVÕIME, TÖÖSTUSPOLIITIKA, INNOVATSIOON JA ETTEVÕTLUS (jätkub)**02 02 01** (jätkub)

Rakendatavad meetmed on eelkõige järgmised:

- võrgustikud, mis koondavad mitmesuguseid huvirühmi,
- tehnoloogia turustamine, projektid ja muud meetmed uuendusalgatuste toetuseks,
- poliitikasuundade analüüsimine, arendamine ja koordineerimine osalevate riikidega,
- teabe jagamine, levitamine ja teadvustamine,
- liikmesriikide või piirkondade ühistegevuse toetamine.

ja muud meetmed, mis sisalduvad konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammis.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamakset vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate poolte osamaksetest ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib käesolevasse punkti kirjendada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta otsus nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

JAOTIS 06
ENERGEETIKA JA TRANSPORT

Üldised eesmärgid

Käesoleva poliitikavaldkonna eesmärk on viia omavahel vastavusse ühelt poolt energeetika ja transport ning teiselt poolt keskkonnaga seotud piirangud tagades samal ajal majanduskasvu, turvalisuse ja varustuskindluse, keskendudes siseturu väljakujundamisele ja tagades transpordi- ja energeetikavahendite tasakaalu koos ohutusmeetmete ja üleeuroopaliste võrkude väljakujundamisega.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 01	ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HAL- DUSKULUD	128 300 418	128 300 418	1 330 000	1 330 000	129 630 418	129 630 418
06 02	SISE-, ÕHU- JA MERETRANS- PORT	260 845 100	231 270 100	- 870 000	- 870 000	259 975 100	230 400 100
06 03	ÜLEEUROOPALISED VÕRGUD	21 200 000	361 500 000			21 200 000	361 500 000
06 04	TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD	65 383 000	76 360 000	- 460 000	- 460 000	64 923 000	75 900 000
06 05	TUUMAENERGIA	264 300 000	175 400 000			264 300 000	175 400 000
06 06	ENERGIA- JA TRANSPORDIA- LANE UURIMISTÖÖ	234 424 000	203 700 000			234 424 000	203 700 000
06 07	ENERGIATARBIJATE JA TRANS- PORDIKASUTAJATE TURVALI- SUS JA KAITSE	6 500 000	7 900 000			6 500 000	7 900 000
06 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL TEOSTATUD PROG- RAMMIDE HALDUSKORRAL- DUSKULUD	—	—			—	—
	Jaotis 06 — Kogusumma	980 952 518	1 184 430 518	0	0	980 952 518	1 184 430 518

KOMISJON

JAOTIS 06
ENERGEETIKA JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
06 01	ENERGEETIKA JA TRANSPORTI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
06 01 01	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	74 207 519		74 207 519
	Artikkel 06 01 01 — Vahesumma		74 207 519		74 207 519
06 01 02	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
06 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5	4 164 324		4 164 324
06 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5	7 147 247 ⁽¹⁾		7 147 247 ⁽¹⁾
	Artikkel 06 01 02 — Vahesumma		11 311 571		11 311 571
06 01 03	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna vahendite ja teenustega seotud kulud	5	5 592 328		5 592 328
	Artikkel 06 01 03 — Vahesumma		5 592 328		5 592 328
06 01 04	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud				
06 01 04 01	Programm Marco Polo II — Halduskorralduskulud	1.1	225 000		225 000
06 01 04 02	Transport — Halduskorralduskulud	1.1	500 000		500 000
06 01 04 03	Tavapärased energiaallikad — Halduskorralduskulud	1.1	300 000		300 000
06 01 04 04	Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele — Halduskorralduskulud	1.1	5 000 000		5 000 000
06 01 04 05	Rahaline toetus üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektidele — Halduskorralduskulud	1.1	800 000		800 000
06 01 04 06	Tuumaenergia — Halduskorralduskulud	1.1	400 000		400 000
06 01 04 07	Energiatarbivate ja transpordikasutajate turvalisus ja kaitse — Halduskorralduskulud	1.1	100 000		100 000

⁽¹⁾ Assigneering 146 959 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
06 01 04 08	Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine — Halduskorralduskulud	1.1	p.m.		p.m.
06 01 04 09	Teave and teabevahetus — Halduskorralduskulud	1.1	900 000		900 000
06 01 04 10	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Euroopa aruka energiakasutuse programm — Halduskorralduskulud	1.1	840 000		840 000
06 01 04 30	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus — Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames antav toetus — Euroopa aruka energiakasutuse programm	1.1	5 277 000	460 000	5 737 000
06 01 04 31	Üleeuroopalised transpordivõrgud — Täitevasutus	1.1	8 617 000		8 617 000
06 01 04 32	Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus — Programmi „Marco Polo II” raames antav toetus			870 000	870 000
	<i>Artikkel 06 01 04 — Vahesumma</i>		22 959 000	1 330 000	24 289 000
06 01 05	Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna teadustegevuse toetuskulud				
06 01 05 01	Teadustöötajatega seotud kulud	1.1	5 500 000		5 500 000
06 01 05 02	Teadustööga tegelevad koosseisuvälised töötajad	1.1	5 000 000		5 000 000
06 01 05 03	Muud teadustegevusega seotud juhtimiskulud	1.1	3 500 000		3 500 000
	<i>Artikkel 06 01 05 — Vahesumma</i>		14 000 000		14 000 000
06 01 06	Euratomi toetus tarneagentuuri tegevusele	5	230 000		230 000
	<i>Artikkel 06 01 06 — Vahesumma</i>		230 000		230 000
	Peatükk 06 01 — Kogusumma		128 300 418	1 330 000	129 630 418

KOMISJON

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

06 01 04 *Energeetika ja transpordi poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud*

06 01 04 30 Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus — Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames antav toetus — Euroopa aruka energiakasutuse programm

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
5 277 000	460 000	5 737 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutuse nende personali- ja tegevuskulude katmiseks, mis on seotud nimetatud asutuse osalusega konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi Euroopa aruka energiakasutuse programmi meetmete juhtimises.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksetest vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksetest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, eraldatakse punkti täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus ametikohtade loetelu on esitatud tulude koondarvestuse osas C „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu 19. detsembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (ELT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2003. aasta otsus nr 1230/2003/EÜ, millega võetakse vastu energeetika mitmeaastane tegevusprogramm „Arukas energeetika — Euroopa” (2003–2006) (ELT L 176, 15.7.2003, lk 29), muudetud otsusega nr 787/2004/EÜ (ELT L 138, 30.4.2004, lk 12).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta otsus nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Alusaktid

Komisjoni 23. detsembri 2003. aasta otsus nr 2004/20/EÜ, millega luuakse Aruka energeetika rakendusasutus, mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85), muudetud komisjoni 31. mai 2007. aasta otsusega nr 2007/372/EÜ, et muuta Aruka energeetika rakendusasutus konkurentsivõime ja uuendustegevuse täitevasutuseks (ELT L 140, 1.6.2007, lk 52).

06 01 04 32 Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus — Programmi „Marco Polo II” raames antav toetus

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
	870 000	870 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutuse nende personali- ja tegevuskulude katmiseks, mis on seotud nimetatud asutuse osalusega programmi „Marco Polo II” meetmete juhtimises.

Selles punktis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksetest vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 06 01 — ENERGEETIKA JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**06 01 04** (jätkub)

06 01 04 32 (jätkub)

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus ametikohtade loetelu on esitatud tulude üldeelarvestuse osas C „Personal” (1. köide).

Õiguslik alus

Nõukogu 19. detsembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (ELT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta otsus nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1692/2006 teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II), ja määruse (EÜ) nr 1382/2003 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 328, 24.11.2006, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 23. detsembri 2003. aasta otsus nr 2004/20/EÜ, millega luuakse Aruka energeetika rakendusamet, mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85), muudetud komisjoni 31. mai 2007. aasta otsusega nr 2007/372/EÜ, et muuta Aruka energeetika rakendusamet konkurentsivõime ja uuendustegevuse täitevasutuseks (ELT L 140, 1.6.2007, lk 52).

KOMISJON

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02	SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT							
06 02 01	Euroopa Lennundusohutusamet							
06 02 01 01	Euroopa Lennundusohutusamet — Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	12 525 600 ⁽¹⁾	12 525 600 ⁽¹⁾			12 525 600 ⁽¹⁾	12 525 600 ⁽¹⁾
06 02 01 02	Euroopa Lennundusohutusamet — Toetus jaotisele 3	1.1	9 914 400 ⁽²⁾	9 914 400 ⁽²⁾			9 914 400 ⁽²⁾	9 914 400 ⁽²⁾
	Artikkel 06 02 01 — Vahesumma		22 440 000	22 440 000			22 440 000	22 440 000
06 02 02	Euroopa Meresõiduohutuse Amet							
06 02 02 01	Euroopa Meresõiduohutuse Amet — Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	16 626 000 ⁽³⁾	16 626 000 ⁽³⁾			16 626 000 ⁽³⁾	16 626 000 ⁽³⁾
06 02 02 02	Euroopa Meresõiduohutuse Amet — Toetus jaotisele 3	1.1	4 360 000 ⁽⁴⁾	4 360 000 ⁽⁵⁾			4 360 000 ⁽⁵⁾	4 360 000 ⁽⁵⁾
06 02 02 03	Euroopa Meresõiduohutuse Amet — Saastetõrjemeetmed	1.1	25 000 000	25 000 000			25 000 000	25 000 000
	Artikkel 06 02 02 — Vahesumma		45 986 000	45 986 000			45 986 000	45 986 000
06 02 03	Transpordiohutus	1.1	10 000 000	14 500 000			10 000 000	14 500 000
	Artikkel 06 02 03 — Vahesumma		10 000 000	14 500 000			10 000 000	14 500 000
06 02 04	Säästva liikluse alased meetmed							
06 02 04 01	Siseturg ja transpordisüsteemide optimeerimine	1.1	6 500 000	7 500 000			6 500 000	7 500 000
06 02 04 02	Reisijate õigused	1.1	300 000	1 000 000			300 000	1 000 000
	Artikkel 06 02 04 — Vahesumma		6 800 000	8 500 000			6 800 000	8 500 000
06 02 06	„Marco Polo II” programm	1.1	55 775 000	5 000 000	- 870 000	- 870 000	54 905 000	4 130 000
	Artikkel 06 02 06 — Vahesumma		55 775 000	5 000 000	- 870 000	- 870 000	54 905 000	4 130 000
06 02 07	„Marco Polo” programmi lõpuleviimine	1.1	p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000
	Artikkel 06 02 07 — Vahesumma		p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000

⁽¹⁾ Assigneering 1 674 400 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.⁽²⁾ Assigneering 415 600 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.⁽³⁾ Assigneering 1 874 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.⁽⁴⁾ Assigneering 40 02 41 01 eurot kirjendatakse punkti 240 000.⁽⁵⁾ Assigneering 240 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 02 08	Euroopa Raudteeohutuse ja Koostalitluse Amet							
06 02 08 01	Euroopa Raudteeohutuse ja Koostalitluse Amet — Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	11 276 100 ⁽¹⁾	11 276 100 ⁽¹⁾			11 276 100 ⁽¹⁾	11 276 100 ⁽¹⁾
06 02 08 02	Euroopa Raudteeohutuse ja Koostalitluse Amet — Toetus jaotisele 3	1.1	3 468 000 ⁽²⁾	3 468 000 ⁽²⁾			3 468 000 ⁽²⁾	3 468 000 ⁽²⁾
	<i>Artikkel 06 02 08 — Vahe summa</i>		14 744 100	14 744 100			14 744 100	14 744 100
06 02 09	Galileo järelevalveasutus							
06 02 09 01	Galileo järelevalveasutus — Toetus jaotistele 1 ja 2	1.1	2 550 000 ⁽³⁾	2 550 000 ⁽³⁾			2 550 000 ⁽³⁾	2 550 000 ⁽³⁾
06 02 09 02	Galileo järelevalveasutus — Toetus jaotisele 3	1.1	2 550 000 ⁽⁴⁾	2 550 000 ⁽⁴⁾			2 550 000 ⁽⁴⁾	2 550 000 ⁽⁴⁾
	<i>Artikkel 06 02 09 — Vahe summa</i>		5 100 000	5 100 000			5 100 000	5 100 000
06 02 10	Galileo programm	1.1	100 000 000	100 000 000			100 000 000	100 000 000
	<i>Artikkel 06 02 10 — Vahe summa</i>		100 000 000	100 000 000			100 000 000	100 000 000
	Peatükk 06 02 — Kogusumma		260 845 100	231 270 100	- 870 000	- 870 000	259 975 100	230 400 100

⁽¹⁾ Assigneering 1 123 900 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.⁽²⁾ Assigneering 777 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.⁽³⁾ Assigneering 4 250 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.⁽⁴⁾ Assigneering 75 000 eurot kirjendatakse punkti 40 02 41 01.

KOMISJON

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT (jätkub)

06 02 06 „Marco Polo II” programm

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
55 775 000	5 000 000	– 870 000	– 870 000	54 905 000	4 130 000

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused	Maksed				
	2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused					
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud					
Assigneeringud 2006					
Assigneeringud 2007	54 905 000	4 130 000	8 366 250	8 366 250	34 042 500
Kogusumma	54 905 000	4 130 000	8 366 250	8 366 250	34 042 500

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad rahvusvaheliste maanteevedude alternatiivseid võimalusi edendava programmi „Marco Polo II” rakendamisest.

„Marco Polo II” programmi eesmärke püütakse saavutada viie meetmeliigiga:

- transpordiliikide ülekandmise meetmed, et lühikese aja jooksul kanda oluline osa maanteetranspordist üle vähemkoormatud transpordiliikidele;
- katalüütilised meetmed, mis võimaldavad ületada struktuurseid turutõkkeid tänu uute uuenduslike teenuste rakendamisele;
- ühised õppemeetmed, et parandada koostööd, oskusteabe jagamist ja teadmiste arendamist logistika valdkonnas;
- merelühisõitudel põhinevate kõrgekvaliteediliste logistikateenuste osutamise meetmed e nn merekiirteed, mis on võrreldavad kiirteedetega;
- liikluse vältimise meetmed, mille puhul tööleva tööstuse aktiivne osa ja logistikasüsteemid on ühendatud ühtseks strateegiaks, et arendada säästvat tegevust.

Tegelikult ei ole enamiku uute liikmesriikide transpordiinfrastruktuurivõrgud valmis teenindama pärast laienemist suurenenud kaubavoogusid; sel juhul on parimaks lahenduseks ühendveod, mistõttu „Marco Polo II” programmiga on võimalik jätkata ja tugevdada õnnestunud „Marco Polo I” programmi.

Toetus kaubandustegevusele kaubaveoteenuste turul erineb toetusest, mida pakutakse uurimis- ja arendusprogrammide ja üle-euroopalise võrgu programmi kaudu. „Marco Polo II” ei toeta ümbersuunamisprojekte mitte ainult kombineeritud vedude puhul, vaid kõigis kaubaveoturu segmentides.

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 06 02 — SISE-, ÕHU- JA MERETRANSPORT (jätkub)**06 02 06** (jätkub)

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1692/2006 teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II), ja määruse (EÜ) nr 1382/2003 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 328, 24.11.2006, lk 1).

KOMISJON

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
			Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
06 04	TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD							
06 04 01	Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine	1.1	p.m.	59 000 000			p.m.	59 000 000
	Artikkel 06 04 01 — Vahesumma		p.m.	59 000 000			p.m.	59 000 000
06 04 02	Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) lõpuleviimine: välistiib — Coopener	4	p.m.	3 700 000			p.m.	3 700 000
	Artikkel 06 04 02 — Vahesumma		p.m.	3 700 000			p.m.	3 700 000
06 04 03	Tavapärase energia varustuskindlus							
06 04 03 01	Euroopa energiavarustuse kindluse järelevalve	1.1	p.m.	700 000			p.m.	700 000
06 04 03 02	Piiriülene elektrikaubandus	1.1	500 000	370 000			500 000	370 000
06 04 03 03	Gaas — Siseturg ja varustuskindlus	1.1	800 000	240 000			800 000	240 000
	Artikkel 06 04 03 — Vahesumma		1 300 000	1 310 000			1 300 000	1 310 000
06 04 04	Energeetikaalase raamprogrammi (1999–2002) lõpuleviimine — Tavapärase ja taastuvenergia	1.1	—	3 000 000			—	3 000 000
	Artikkel 06 04 04 — Vahesumma		—	3 000 000			—	3 000 000
06 04 05	Energiatarbijate õigused	1.1	200 000	450 000			200 000	450 000
	Artikkel 06 04 05 — Vahesumma		200 000	450 000			200 000	450 000
06 04 06	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Euroopa aruka energiakasutuse programm	1.1	58 883 000	6 900 000	– 460 000	– 460 000	58 423 000	6 440 000
	Artikkel 06 04 06 — Vahesumma		58 883 000	6 900 000	– 460 000	– 460 000	58 423 000	6 440 000
06 04 07	Energiavarustuse kindluse katseprojekt — biokütused	1.1	5 000 000	2 000 000			5 000 000	2 000 000
	Artikkel 06 04 07 — Vahesumma		5 000 000	2 000 000			5 000 000	2 000 000
	Peatükk 06 04 — Kogusumma		65 383 000	76 360 000	– 460 000	– 460 000	64 923 000	75 900 000

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

06 04 06 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Euroopa aruka energiakasutuse programm

Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
58 883 000	6 900 000	– 460 000	– 460 000	58 423 000	6 440 000

Kulukohustuste tõenäoline maksegraafik on järgmine:

Kulukohustused		Maksed				
		2006	2007	2008	2009	Järgnevad eelarveaastad ja muud
Enne 2006 tekkinud täitmata kulukohustused						
Taaskasutusele võetud ja/või 2005 üle kantud kulukohustuste assigneeringud						
Assigneeringud 2006						
Assigneeringud 2007	58 423 000		6 440 000	17 294 500	20 753 400	13 935 100
Kogusumma	58 423 000		6 440 000	17 294 500	20 753 400	13 935 100

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste toimingute ja meetmete rahastamiseks, mis käsitlevad järgmist:

— Edendamise- ja levitamiseprojektid:

- ühisanalüüsil põhinevad strateegilised uuringud ning turgude arengu ja energeetikasuundumuste korrapärase järelevalve tulevaste seadusandlike meetmete ettevalmistamiseks või kehtivate õigusaktide läbivaatamiseks, sealhulgas seoses energia siseturu nõuetekohase toimimisega, keskmise tähtajaga ja pikaajalise strateegia rakendamiseks energeetikavaldkonnas eesmärgiga edendada säästvat arengut, samuti tööstuse ja muude huvirühmade pikaajaliste vabatahtlike kohustuste ettevalmistamiseks ning standardite ning märgistus- ja sertifitseerimissüsteemide väljatöötamiseks, vajaduse korral ka koostöös kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega;
- struktuuride ja vahendite loomine, laiendamine ja ümberkorraldamine säästva energeetika arenguks, sealhulgas kohalik ja piirkondlik energiajuhtimine, ning neile vajadustele vastavate finantstoodete ja rahaturu instrumentide väljatöötamine, tuginedes varasemate ja praeguste võrkude kogemusele;
- säästvate energiasüsteemide ja seadmete edendamine, et kiirendada jätkuvalt nende turuosa suurenemist ja ergutada investeringuid, mis hõlbustavad üleminekut tõhusamate tehnoloogiate esitlemiselt nende turustamisele, teadlikkuse parandamise kampaaniad ning institutsiooniliste struktuuride loomine;
- teabe-, haridus- ja koolitusstruktuuride arendamine, tulemuste rakendamine, oskusteabe ja heade tavade edendamine ja levitamine kõikide tarbijate hulgas, meetmete ja projektide tulemuste levitamine ning koostöö liikmesriikidega rakendusvõrgustike kaudu;
- ühenduse seadusandlike ja toetusmeetmete rakendamise ja mõju järelevalve.

— Tehnoloogia turustusprojektid:

toetus projektidele, mis käsitlevad selliste ühenduse tasandil oluliste uuenduslike tehnoloogiate, protsesside, toodete või meetodite turustamist, mille tehniline tutvustamine on olnud edukas. Need on kavandatud, et edendada osalevates riikides nende laiemat kasutust ning hõlbustada nende kasutuselevõttu turul.

KOMISJON

PEATÜKK 06 04 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)**06 04 06** (jätkub)

Selles artiklis kirjendatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks, et nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punkti d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa V lisale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide osamaksetest seoses ühenduse programmides osalemisega ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kolmandate riikide osamaksetest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, eraldatakse punkti täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta otsus nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

JAOTIS 22

LAIENEMINE

Üldised eesmärgid

Käesolevasse poliitikavaldkonda kuuluvad toimingud, meetmed ja algatused, mis on vajalikud selleks, et kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaatriigid jätkasid Euroopa Ülemkogu seatud eesmärkide poole püüdemist.

See hõlmab järgmist:

- täielikud ühinemisläbirääkimised Türgi ja Horvaatiaga ning edasised sammud läbirääkimiste alustamise poole endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigiga, kellele Euroopa Ülemkogu andis kandidaatriigi staatuse 2005. aasta detsembris toimunud istungil;
- Lääne-Balkani stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessi tugevdamine lähtuvalt Kosovo staatuse üle peetud kõneluste ja Montenegros toimunud rahvahääletuse tulemustest; assotsiatsioonilepingute rakendamine kõigi selle piirkonna riikide puhul;
- üheainsa ühinemiseelse abi rahastamisvahendi kasutuselevõtmine kõigis kandidaatriikides ja potentsiaalsetes kandidaatriikides, et toetada nende reforme ja tulevaseks liitumiseks tehtavaid ettevalmistusi;
- toetus Küprose taasühinemisele koos abipaketi rakendamisega Küprose türgi kogukonna jaoks;
- kodanikuühiskondade vahelise dialoogi edendamine liikmesriikides ning kandidaatriikides ja potentsiaalsetes kandidaatriikides ühinemiseelse protsessi lahutamatu osana;
- tulemuslik laienemisega seonduv teabe- ja kommunikatsioonipoliitika nii kandidaatriikides ja potentsiaalsetes kandidaatriikides kui ka liikmesriikides;
- üleminekutoetuste planeerimine Rumeenia ja Bulgaaria jaoks.

Komisjon jätkab ka ühinemiseelsete programmide ja üleminekutoetuste järkjärgulist kaotamist kõigis uutest liikmesriikides.

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2007		Paranduseelarve nr 4		Uus summa	
		Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed	Kulukohustused	Maksed
22 01	LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	98 839 473	98 839 473	p.m.	p.m.	98 839 473	98 839 473
22 02	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHENDI HALDAMINE	855 380 000	1 557 980 000			855 380 000	1 557 980 000
22 03	ÜLEMINEKUTOETUS UUTELE LIIKMESRIIKIDELE	85 830 000	130 130 000			85 830 000	130 130 000
22 04	TEABE- JA TEABEVAHETUSSTRATEEGIA	11 500 000	13 700 000			11 500 000	13 700 000
22 49	ENDISE FINANTSMÄÄRUSE ALUSEL TEOSTATUD PROGRAMMIDE HALDUSKORRALDUSKULUD	—	4 000 000			—	4 000 000
	Jaotis 22 — Kogusumma	1 051 549 473	1 804 649 473	p.m.	p.m.	1 051 549 473	1 804 649 473

KOMISJON

JAOTIS 22

LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
22 01	LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD				
22 01 01	Laienemise poliitikavaldkonnas alaliselt töötava personaliga seotud kulud				
22 01 01 01	Laienemise peadirektoraadis alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	21 592 450		21 592 450
22 01 01 02	Laienemise poliitikavaldkonna esindustes alaliselt töötava personaliga seotud kulud	5	10 049 003		10 049 003
	<i>Artikkel 22 01 01 — Vahesumma</i>		31 641 453		31 641 453
22 01 02	Laienemise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
22 01 02 01	Laienemise peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5	2 090 779		2 090 779
22 01 02 02	Laienemise poliitikavaldkonna esinduste koosseisuvälised töötajad	5	3 621 087		3 621 087
22 01 02 11	Laienemise peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5	1 638 236 ⁽¹⁾		1 638 236 ⁽¹⁾
22 01 02 12	Laienemise poliitikavaldkonna esinduste muud juhtimiskulud	5	984 314		984 314
	<i>Artikkel 22 01 02 — Vahesumma</i>		8 334 416		8 334 416
22 01 03	Laienemise poliitikavaldkonna seadmete, teenuste, hoonete ja nendega seotud kulud				
22 01 03 01	Laienemise poliitikavaldkonna peadirektoraatide seadmete ja teenustega seotud kulud	5	1 627 222		1 627 222
22 01 03 02	Laienemise poliitikavaldkonna esinduste hooned ja nendega seotud kulud	5	8 386 382		8 386 382
	<i>Artikkel 22 01 03 — Vahesumma</i>		10 013 604		10 013 604
22 01 04	Laienemise poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud				
22 01 04 01	Ühinemiseelne abi — Halduskorralduskulud	4	33 260 000		33 260 000
22 01 04 02	Uutele liikmesriikidele antava ühinemisabi järkjärguline lõpetamine — Halduskorralduskulud	4	11 900 000		11 900 000

⁽¹⁾ Assigneering 13 716 eurot kirjendatakse artiklisse 40 01 40.

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
22 01 04 03	Üleminekutoetus uutele liikmesriikidele — Halduskorralduskulud	3.2	—		—
22 01 04 04	Tehnilise abi infobüroo (TAIEX) ühinemiseelne rahastamisvahend — Halduskorralduskulud	4	2 520 000		2 520 000
22 01 04 06	Tehnilise abi infobüroo (TAIEX) üleminekutoetus uutele liikmesriikidele — Halduskorralduskulud	3.2	1 170 000		1 170 000
22 01 04 07	Rahaline toetus Küprose turgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks — Halduskorralduskulud	4	p.m.		p.m.
22 01 04 30	Hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuri täitevasutus — Toetus laienemise poliitikavaldkonna rubriigi 4 programmidele			p.m.	p.m.
	<i>Artikkel 22 01 04 — Vahesumma</i>		48 850 000	p.m.	48 850 000
	Peatükk 22 01 — Kogusumma		98 839 473	p.m.	98 839 473

22 01 04 *Laienemise poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud*

22 01 04 30 Hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuri täitevasutus — Toetus laienemise poliitikavaldkonna rubriigi 4 programmidele

Assigneeringud 2007	Paranduseelarve nr 4	Uus summa
	p.m.	p.m.

*Märkused**Uus artikkel*

Assigneering on ette nähtud Hariduse ja Kultuuri Täitevasutuse nende tegevuskulude katteks, mis on seotud laienemise poliitikavaldkonna programmide juhtimisega. Komisjoni otsusega 2007/114/EÜ anti asutuse pädevusse ka niisuguste programmide „Noored” ja „Erasmus Mundus” juhtimine, milles osalevad ühinemiseelse abi rahastamisvahendist toetuse saajad.

Õiguslik alus

Nõukogu 19. detsembri 2002. aasta määrus (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (ELT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Komisjoni 8. veebruari 2007. aasta otsus nr 2007/114/EÜ, millega hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuriga seotud ühenduse tegevuse juhtimiseks asutatakse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (ELT L 49, 17.2.2007, lk 21).

Nõukogu 17. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

PARANDUSED

Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta üldeelarve lõpliku vastuvõtmise parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 77, 16. märts 2007)

Leheküljel I/169 asendatakse tabel „VIII jagu — Euroopa Ombudsman” järgmise tabeliga:

VIII jagu — Euroopa Ombudsman

Kategoriad ja palgaastmed	2006			2007		
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad
AD 16	—		—	—		—
AD 15	—		1	—		1
AD 14	1		1	1		1
AD 13	—		—	1		—
AD 12	2		3	1		4
AD 11	—		3	—		2
AD 10	—		1	—		1
AD 9	—		2	—		5
AD 8	—		3	—		—
AD 7	—		2	—		2
AD 6	—		7	—		7
AD 5	—		3	—		3
Kokku	3		26	3		26
AST 11	—		—	—		—
AST 10	—		—	—		—
AST 9	—		—	—		—
AST 8	—		—	—		—
AST 7	2		—	2		—
AST 6	—		4	—		6
AST 5	2		2	2		—
AST 4	1		1	1		1
AST 3	5		3	6		5
AST 2	1		2	—		—
AST 1	1		4	1		4
Kokku	12		16	12		16
Kõik kokku	15		42	15		42